

## Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΣΠΥΡΟΥ ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΥ - ΣΤΡΑΤΗ

‘Η τελευταία άνακάλυψις της ανθρωπότητος είναι ό δινθρωπος. Η ώργανωμένη ανθρωπότης είς τὰ πλαίσια τῆς διακρατικῆς κοινότητος ἐμμόνως ἐπὶ αἰώνας ἡρνεῖτο νὰ ἀναγνωρίσῃ τὸ ἄτομον, ως ὑποκείμενον δικαιωμάτων καὶ υποχρεώσεων.

‘Η νομική προσωπικότης τῆς Πολιτείας ἐκάλυπτε καὶ ἔξηφάνιζε τὸ ἄτομον ως καὶ τὰς διαφόρους διμάδας, αἱ δόποιαι ὑπῆρχον εἰς τοὺς κόλπους ἑκάστου κράτους. ‘Η διεθνής ἔννομος τάξις ἀνεγνώριζε τὴν κοινωνίαν τῶν κρατῶν δσάκις δὲ εύρισκετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀποτανθῇ εἰς τὸ ἄτομον, ἐθεώρει τοῦτο ως ἀντικείμενον καὶ ὅχι ως ὑποκείμενον τοῦ δικαίου αὐτῆς. ‘Η μεσολάβησις τῆς Πολιτείας καὶ τῶν δργάνων αὐτῆς ἥτο κατ’ ἀρχὴν ἀπαραίτητος διὰ νὰ ἐπωφεληθῇ τὸ ἄτομον τῶν διεθνῶν κανόνων καὶ νὰ ἔλθῃ εἰς σχέσιν πρὸς τὴν διεθνή κοινωνίαν.

‘Ιστορικοὶ λόγοι ἔξηγοιν τὴν θέσιν ταύτην τοῦ ἀτόμου εἰς τὰ πλαίσια τῆς διακριτικῆς κοινότητος.

‘Η ἐμφάνισις τῆς διεθνοῦς κοινωνίας ὑπὸ τὴν σύγχρονον αὐτῆς μορφὴν τοποθετεῖται εἰς τὰ μέσα τοῦ 15ου αἰώνος, ἐποχὴν κατὰ τὴν δόποιαν ἐδημιουργήθησαν αἱ σύγχρονοι ἐθνικαὶ μονάδες, ἀνεξάρτητοι καὶ ἶσαι. Κατ’ ἀντίδρασιν πρὸς τὴν φεουδαρχικὴν ἐποχὴν, τὰ Κράτη ἥκολούθησαν πολιτικὴν πλήρους αὐτοτελείας, στηριζόμενα εἰς τὸ δόγμα τῆς ἀπολύτου κυριαρχίας, τὸ δόποιον ἐθεωρεῖτο ό ἀκρογωνιαῖος λίθος τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας αὐτῶν.

‘Η ἐπικράτησις τῆς ἀπολύτου μοναρχίας καὶ ἡ σύγχυσις μεταξὺ τῆς νομικῆς προσωπικότητος τῆς Πολιτείας καὶ τοῦ προσώπου τοῦ μονάρχου ἐθεμελίωσαν τὸ δόγμα τῆς κυριαρχίας τόσον εἰς τὴν ἐσωτερικήν, δσον καὶ εἰς τὴν διεθνή ἔννομον τάξιν.

‘Ἐνώπιον τῆς κρατικῆς παντοδυναμίας τὸ ἄτομον καὶ αἱ διμάδες δὲν ἦτο νοητὸν νὰ ληφθοῦν ύπ’ ὄψιν.

‘Ἐπὶ πολλὰ ἔτη οἱ κανόνες τῶν διακρατικῶν σχέσεων περιωρίζοντο εἰς στοιχειώδεις κανόνας κοινωνικῶν σχέσεων, τῶν δόποιων ἔξ αλλου μέχρι τινὸς ἡμεροσβήτειτο ό νομικός χαρακτήρ. ‘Ἐξ αὐτοῦ προέκυψεν ἡ σύγχυσις μεταξὺ διεθνῶν κανόνων καὶ κανόνων διεθνοῦς ἀβροφροσύνης.

Τὸ νομικὸν τοῦτο καθεστὼς ἀντεκατόπτριζε τὴν εἰκόνα τοῦ ὑποβάθρου τῆς κοινωνικῆς συνθέσεως τῆς ἐποχῆς. Ἡ σημασία τῆς γῆς, ὡς συντελεστοῦ τῆς οἰκονομίας, δικρόδιος ἀριθμὸς τῶν μεταξύ κρατῶν ἐμπορικῶν σχέσεων καὶ ἡ περιωρισμένη οἰκονομικὴ δρᾶσις τοῦ ἀτόμου εἰς τὰ ἔθνικὰ πλαστικὰ, λόγῳ μὴ ἔξελιξεως τῆς τεχνικῆς, ἐπέτρεψαν τὴν διατήρησιν ἐπὶ πολὺ τοῦ καθεστώτος τούτου.

Ἡ ίδεα τοῦ ἀτόμου, ὡς ὑποκειμένου τοῦ διεθνοῦς δικαίου, δηλαδὴ ὡς φορέως ὑποκειμενικῶν δικαιωμάτων ἀναγνωριζομένων ὑπὸ τῆς διεθνοῦς ἐννόμου τάξεως, δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ἐμφανισθῇ παρὰ μόνον ἀφοῦ τὰ δικαιώματα ταῦτα, φυσικὰ δικαιώματα κληθέντα, ἀνεγνωρίζοντο τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ ἐσωτερικοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐσωτερικῆς ἐννόμου τάξεως. Ἡ θέσις τοῦ ἀτόμου διεθνῶς εἶναι, προέκτασις τῆς θέσεώς του εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κοινωνίαν.

Ἡ ἀναγνωρισίς τοῦ ἀτόμου, ὡς ἀνεξαρτήτου οἰκονομικῆς μονάδος καὶ ἡ ἰκανοποίησίς τῶν ἀναγκῶν τῆς κοινωνίας ὡς ἀποτέλεσμα ἐλευθέρως συνεργασίας ἀτομικῶν οἰκονομικῶν μονάδων, ὑπῆρξαν ἡ προϋπόθεσίς τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν ἀτομικῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀτόμου καὶ τοῦ πολιτικοῦ ἔναντι τοῦ κράτους.

Ἡ ύπό τῶν Στωικῶν τὸ πρῶτον εἰς τὴν Ἐλλάδα ἀναγνωρισθεῖσα αὕτη ἀντίληψις, ἀκριβῶς τὴν ἐποχὴν τῆς ἐλευθέρας ἀτομιστικῆς οἰκονομίας—τύπου ἀρχαίου καπιταλισμοῦ—καὶ κληροδοτηθεῖσα εἰς τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον, ἀκριβῶς εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς ἐλευθέρας ἀτομιστικῆς οἰκονομίας τῆς Ρωμαϊκῆς κοσμοκρατορίας—ἀρχαῖος ρωμαϊκὸς καπιταλισμὸς—ἔξεφυλος θανάτη καὶ ἀπενεκρώθη μὲ τὴν ύπό τῶν Βαρβάρων κατάλυσιν τοῦ ἀρχαίου Δυτικοῦ κόσμου καὶ τὴν εἴσοδον εἰς τὸν μεσαιωνικὸν φεουδαρχισμόν.

Ο φεουδαρχισμὸς σύστημα «terrien et militaire» ἔχειλεψε τὴν ἀντίληψιν τῶν ἀτομικῶν δικαιών. Ὁ Μονάρχης ἐπεβλήθη καὶ ἀνεγνωρίζετο ἰδιοκτήτης τῆς γῆς τὴν δποίαν, κατὰ παράκλησιν, παρεχώρει πρὸς καλλιέργειαν εἰς τοὺς δουλοπαροίκους καὶ ὑποτελεῖς αὐτοῦ. Ἡ μετά τὴν καθοδον τῶν Βαρβάρων (Γερμανῶν) καταστροφὴ τῶν πόλεων καὶ ἡ μεταφορά ὅλης τῆς ζωῆς εἰς τὴν ὕπαιθρον, εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν δημιουργίαν νέας οἰκονομίας, στηριζομένης ὅχι πλέον εἰς τὴν συνεργασίαν οἰκονομικῶν μονάδων, ἀλλ᾽ εἰς τὴν ἰδιοπαραγωγήν, τῆς παραγώγης διαρθρουμένης εἰς τὸν κύκλον τῶν πύργων τῶν εὔγενων καὶ εἰς τὰς καλύβας τῶν δουλοπαροίκων, ὡστε αἱ ἀνάγκαι αὐτῶν νὰ ἰκανοποιοῦνται διὰ τῆς ἴδιας αὐτῶν παραγωγῆς.

Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις συναντῶνται καὶ περικλείονται ἐντὸς τῆς αὐτῆς οἰκονομικῆς μονάδος.

Ἡ ἀπὸ τοῦ 12ου καὶ 13ου αἰῶνος ἀναγέννησις τοῦ ἐμπορίου καὶ ἐπανάνθησις τῶν πόλεων, μὲ τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ἔξελιξιν τῆς συντεχνιακῆς βιοτεχνίας, ἡ γνωριμία τῆς Δυτικῆς Εύρωπης μὲ τὴν ἐλευθέραν ἐμπορικὴν οἰκονομίαν τοῦ Βυζαντίου (σταυροφορία) καὶ τῶν Ἀράβων (διὰ τῆς Ἰστανίας) ἐδημιούργησαν βαθμιαίως πάλιν τὴν, ἐπὶ τῆς συνεργασίας καὶ ἀλληλοεξαρτήσεως τῶν παραγωγῶν διαφόρων ἀγαθῶν, οἰκονομικὴν κοινωνίαν.

Κατ' αύτὸν τὸν τρόπον ἡ Ἰδέα τῆς ἀνεξαρτήτου οἰκονομικῆς ἀτομικῆς δράσεως καὶ ἡ σημασία τῆς οἰκονομικῆς προσωπικότητος ὡς κοινωνικοῦ παράγοντος προήχθησαν ἀποτελεσματικῶς.

‘Η ἀνακάλυψις τοῦ Νέου Κόσμου, ἡ δποία ηὕξησε τὰς ἀνάγκας τοῦ ἐμπορίου καὶ ἐδημιούργησε τὴν ἀνάγκην μεγαλυτέρου καταμερισμοῦ τῶν ἔργων καὶ τὴν ἀνάγκην μεγαλυτέρας ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας, μαζὶ μὲ τὴν ἀναγέννησιν τοῦ ἀνθρωπισμοῦ τῆς ἀρχαίας πνευματικῆς κληρονομίας, ἐδημιούργησαν καὶ προώθησαν τὴν Ἰδέαν τοῦ φυσικοῦ δικαίου, τοῦ δικαίου τοῦ ἀνθρώπου ὡς ἀνθρώπου.

‘Η Ἰδέα αὕτη ἐκαλλιεργεῖτο ἐντὸς τοῦ μερκαντίλιστικοῦ πνεύματος τὸ δποίον ἔκλεινε μὲν τὰ σύνορά του εἰς τὴν εἰσαγωγὴν ἔνων ἀγαθῶν, ἐπεζήτει ὅμως αὔξησιν τῶν ἔξαγωγῶν— καὶ προήγετο, διότι ἡὕξανετο δ ἐμπορικο - βιοτεχνικός κόσμος. Διὰ τοῦτο καὶ τὸ κήρυγμα τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων (ἐλευθερία, Ισότης, Ἰδιοκτησία) εἶναι τὸ κήρυγμα τοῦ ἀνατέλλοντος ἀστικοῦ κόσμου. Καὶ διὰ τοῦτο ἐπεβλήθη διὰ τοῦ ἐκφραστοῦ του, δηλαδὴ διὰ τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως.

Αἱ ἐφευρέσεις τοῦ 18ου αἰώνος (βιομηχανικὴ Ἐπαναστασίς) ηὕξησαν τὸν ἐμπορικὸν καὶ βιομηχανικὸν ἀνταγωνισμὸν καὶ ἐτόνωσαν τὴν ἀνάγκην τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς οἰκονομικῆς πρωτοβουλίας τοῦ ἀτόμου, τὸ δποίον περιῳρίζαν συντεχνιακαὶ μορφαὶ οἰκονομίας καὶ φεουδαρχικοὶ θεσμοί.

‘Η συνεχῶς αὔξανομένη πρωτοβουλία τοῦ ἀτόμου πέραν τῶν ἔθνικῶν συνόρων καὶ ὑπεράνω αὐτῶν, προβάλλει καὶ ἐπιβάλλει τοῦτο ὡς ὑπολογίσιμον οἰκονομικὸν παράγοντα εἰς τὰ πλασία τῆς διακρατικῆς κοινότητος καὶ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου μεταβάλλει τὸ ἄτομον εἰς ὑποκείμενον καὶ πηγὴν γενεσιούργον δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων.

‘Η Γαλλικὴ Ἐπαναστασίς προβάλλει τὸ ἄτομον εἰς τὸ διεθνὲς προσκήνιον καὶ συγχρόνως διακηρύσσει διὰ τὰς Ἐθνικὰς ὅμαδας τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως αὐτῷ.

‘Υπὸ τὴν πίεσιν τῶν νέων συνθηκῶν οἱ κανόνες τοῦ διακρατικοῦ δικαίου πολλαπλασιάζονται, ἐνῶ συγχρόνως καταβάλλεται προσπάθεια διπλῶς παραμεινῆ σεβαστὴ ἡ ἀρχὴ τῆς κυριαρχίας. Ὁ συμβιβασμὸς ἔξασφαλίζεται διὰ τῆς ἀποδοχῆς διαφόρων θεωριῶν καὶ πρακτικῶν μεθόδων, ἔξασφαλίζουσδων διὰ μακρὸν χρονικὸν διάστημα ἔνα ποδις vivendi.

Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τὴν δποίαν ἐβασίλευεν ἡ ἀναρχία εἰς τὰς μεταξὺ τῶν κρατῶν σχέσεις, τὸ πρόβλημα τῆς κυριαρχίας ἐνεφανίζετο ὡς θέμα ἀπασχολοῦν τοὺς νομομαθεῖς καὶ ἐνίστε τοὺς πολιτικούς, δσάκις, εἰς τὰς συγκεκριμένας περιπτώσεις ἡ βίᾳ ἐπενέβαινε διὰ νὰ ρυθμίσῃ τὰς κρατικὰς διαφορὰς καὶ διενέξεις.

‘Απὸ τῆς ἐποχῆς ὅμως κατὰ τὴν δποίαν ἡ διεθνὴς κοινωνία εἰσῆλθεν εἰς τὸ στάδιον τῆς ὁργανώσεως, τὸ 19ον πρόβλημα μετέβαλλε μορφὴν καὶ ἐνεφανίσθη εἰς τὴν πρᾶξιν κατὰ τρόπον χρήζοντα ἀμέσου ἀντιμετωπίσεως.

‘Η συνύπαρξις πλειόνων κρατῶν ὀνεξαρτήτων καὶ 19ων εἰς τὰς μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις, ἡ δρᾶσις τοῦ ἀτόμου ὑπεράνω καὶ διὰ μέσου τῶν

έθνικῶν συνόρων, ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν ἀνθρώπων, τῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν ἰδεῶν, αἱ διάφοροι ἐφευρέσεις διεθνοῦς σημασίας, πάντα ταῦτα υπεχρέωσαν τὸ θετικὸν δίκαιον νὰ δεχθῇ ἀλλεπαλλήλους περιορισμούς τῆς κρατικῆς κυριαρχίας, ἐνώ ταυτοχρόνως ἐμορφοποιοῦσε τοὺς κανόνας αὐτοῦ.

Τὴν ἴδιαν ἐποχὴν ἡ διεθνῆς ἔννομος τάξις ἥρχισε συγχρόνως νὰ στρέφεται πρὸς τὸν ἄνθρωπον. Πολλοὶ κανόνες ἐθεοπίσθησαν διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς οἰκονομικῆς αὐτοῦ δραστηριότητος τόσον κατὰ τὴν περίοδον τῆς εἰρήνης, δόσον καὶ τοῦ πολέμου 'Ο ἄνθρωπος ἐμμέσως ἀρχίζει ν' ἀντλῇ δικαιώματα ἀπὸ τὴν διεθνῆ ἔννομον τάξιν, ἡ δποία κατ' ἔξαίρεσιν ἀπευθύνεται καὶ κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸ ἄτομον, δσάκις ἡ κρατικὴ ἐπέμβασις καθίσταται νομικῶς ἀδύνατος ἡ πρακτικῶς ἀνεφάρμοστος (π. χ. ἡ προστασία τῶν ἀπατρίδων).

Κατὰ τὴν μεταβατικὴν ταύτην περίοδον ἀρχίζει ἡ ὁργάνωσις τῆς διεθνοῦς κοινότητος.

'Η κοινωνία τῶν κρατῶν ἔξελισσετο. "Επαυσε νὰ διατηρῇ τὴν αὐστηρὰν διακρατικὴν αὐτῆς μορφήν, μετεβλήθη εἰς διεθνῆ, χωρὶς δμως νὰ προσλάβῃ ἀκόμη οἰκουμενικὸν χαρακτῆρα.

# I

Κατὰ τὰ πρῶτα βήματα τῆς ὡργανωμένης πλέον διακρατικῆς κοινότητος εἰς τὰ πλαίσια τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐμφανίζεται ἡ προστασία ὀρισμένης κατηγορίας ἀνθρώπων, εἰδικῶς δὲ ἡ τῶν μειονοτήτων καὶ τῶν ἐργαζομένων.

1. Εἰς τὴν ἴστορίαν τῶν διεθνῶν σχέσεων συναντῶνται περιπτώσεις ἐπεμβάσεως εἰς τὰ ἑσωτερικὰ τῶν κρατῶν διὰ λόγους «ἀνθρωπιστικούς», ως λ.χ. ὑπὲρ τῶν μειονοτήτων τῆς Όθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ ἀργότερον ὑπὲρ τῶν Ἐβραίων τῆς ἑθνικο-σοσιαλιστικῆς Γερμανίας. 'Ἐπίσης διάφοροι συνθῆκαι ἐθέσπισαν, συμβατικῆς φύσεως, προστασίαν ὑπὲρ ὀρισμένων μειονοτήτων, π.χ. ἡ συνθήκη εἰρήνης τοῦ Osnabriick τοῦ 1648, τὸ πρωτόκολλον τῆς Βιέννης τοῦ 1815, ἡ συνθήκη τοῦ Βερολίνου τοῦ 1878 κλπ. Αἱ περιπτώσεις δμως αὗται δὲν ἡδύναντο νὰ θεμελιώσουν κανόνα ἐθιμικοῦ δικαίου περὶ διεθνοῦς προστασίας τῶν μειονοτήτων.

Αντιθέτως αἱ σύνθηκαι εἰρήνης μετὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον καὶ τὸ σύμφωνον τῆς K.T.E. ἐνεκαινίασαν εἰδικὸν σύστημα προστασίας δχι δλων ἀνεξαιρέτως τῶν μειονοτήτων, ἀλλὰ ὑπὲρ ἑκείνων αἱ δποίαι εὑρίσκονται εἰς κράτη, τὰ ὄποια ἐδεσμεύοντο ἀπὸ συμβατικάς τινας ὑποχρεώσεις. Τὸ Συμβούλιον τῆς K.T.E. καθορίζεται ὡς τὸ ἀρμόδιον ὤργανον, συνεπικουρούμενον ὑπὸ τριμελοῦς ἐπιτροπῆς, τὴν ὄποιαν τὸ ἴδιον ὅριζε.

Πᾶν πρόσωπον, φυσικὸν ἡ νομικόν, ὡς καὶ πᾶσα δμάς, ἡδύνατο νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν Γραμματείαν διὰ πᾶσαν παράβασιν τῶν κανόνων προστασίας τῶν μειονοτήτων, τὸ δὲ Συμβούλιον ἐπελαμβάνετο τῆς ἐρεύνης εἴτε κατόπιν αἰτήσεως ἐνδὸς ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ, εἴτε ἐκ μέρους οἰουδήποτε κράτους, ἐφόσον ἐκ τῆς παραβιάσεως ἐκινδύνευον αἱ εἰρηνικαὶ σχέ-

σεις μεταξύ τῶν κρατῶν · μελῶν. Οὕτω, ἡ διαφορὰ μεταξύ κράτους καὶ μειονότητος ἐλύετο, ἡ ύπὸ τῆς τριμελοῦς Ἐπιτροπῆς, ἡ ύπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε., ἡ κατόπιν προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Διεθνοῦς Δικαστηρίου τῆς Χάγης, ἐφόσον ἐπρόκειτο περὶ διαφορᾶς νομικῆς φύσεως.

Τὸ εἰδικὸν καθεστώς τῶν μειονοτήτων, θεωρηθὲν ὡς θέμα «διεθνοῦς δημοσίας τάξεως» ἀπέβλεπεν εἰς τὴν προστασίαν ἐνδὸς Standard minimūm τῶν μειονοτήτων, τὸ δποῖον τὸ Διεθνὲς Δικαίου ἀναγνωρίζει εἰς τοὺς ξένους ὑπηκόους.

2. Ἐκ παραλλήλου ἡ συνθήκη τῶν Βερσαλλιῶν διεκήρυξεν, διὰ νὰ διατηρηθῇ ἡ διεθνῆς μεταξύ τῶν Ἐθνῶν εἰρήνη, δέον νὰ ύπάρξῃ περισσότερα δικαιοσύνη εἰς τὰς σχέσεις τῆς παραγωγῆς καὶ ἐργασίας καὶ διὰ τοῦτο προέβη εἰς τὴν ὕδρυσιν τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως τῆς Ἐργασίας καὶ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας, τοῦ δποίου σκοπὸς εἶναι ἡ βελτίωσις τῆς κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς καταστάσεως τῶν ἐργαζομένων, ἡ ἄνοδος τοῦ βιοτικοῦ αὐτῶν ἐπιέδου καὶ ἡ σύγχρονος κατὰ τὸ δυνατὸν ἔξομισις τῆς θέσεως αὐτῶν εἰς δλα τὰ κράτη.

Πρὸς τὸν οκοπὸν τοῦτον ἴδρυθη εἰδικὴ ὁργάνωσις περιλαμβάνουσα δύο βασικὰ ὅργανα, τῶν δποίων ἡ σύνθεσις παρουσιάζει ἰδιαιτέραν πρωτοτυπίαν, ἐφόσον τὸ ἀνώτερον καὶ καθοδηγητικὸν ὅργανον ἀποτελεῖται κατὰ τὸ ἥμισυ ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν κυβερνήσεων καὶ τὸ ἔτερον ἥμισυ ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργατῶν κατ' ἴσομοιρίαν. Ἐπὶ πλέον εἰδικὴ διαδικασία ἐρεύνης προβλέπεται διὰ τὴν τήρησιν τῶν διατάξεων περὶ προστασίας τῆς ἐργασίας, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν κυρώσεων οἰκονομικῆς φύσεως ἐναντίον τοῦ παραβιάζοντος τὰς ἀναληφθεὶσας ὑποχρεώσεις. Ἐπίσης δικαιώματα καταγγελίας ἀναγνωρίζεται εἰς τὰς ἐπαγγελματικὰς ὁργανώσεις. Τέλος, εἰς τὰ πλασια τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως τῆς Ἐργασίας διὰ πρώτην φορὰν ἀντιμετωπίζεται τρόπος εἰδικῆς νομοθετήσεως ἐπὶ ἐργατικῶν ζητημάτων, κοθίστανται ὑποκείμενα τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου νομικά πρόσωπα, Δημοσίου καὶ Νομικοῦ Δικαίου.

Ἡ μέχρι σήμερον δρᾶσις τοῦ δλου ὁργανισμοῦ, ἐπεκταθεῖσα καὶ εἰς πλεῖστα θεμελιώδη ζητήματα γενικῶς τῆς παραγωγῆς, ἀποδεικνύει τὴν συμβολὴν αὐτοῦ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς κοινωνικῆς ισορροπίας ἀπαραιτήτου προϋθέσεως τῆς διατηρήσεως μεταξύ τῶν Ἐθνῶν εἰρηνικῆς συμβιώσεως. Ἡ Διακήρυξις τῶν Δικαιωμάτων τῶν Ἐργατῶν τῆς Φιλαδελφείας τοῦ 1944 ἀποτελεῖ σήμερον τὸν δδηγὸν τῆς δράσεως τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας.

3. Ἡ κατ' ἔξαίρεσιν διεθνῆς προστασία τῶν ἀνθρώπων ἡ ὠρισμένης κατηγορίας ἀνθρώπων, διὰ τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε., μετοβάλλεται εἰς προστασίαν γενικήν τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἀνθρωπίνου δντος καὶ ἀνευ διακρίσεων ἡ ἔξαιρέσεων.

Τὸ προοίμιον τοῦ Χάρτου διακηρύσσει τὴν πίστιν τῶν λαῶν εἰς τὰ θεμελιώδη δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ, δρίζει δὲ ὡς σκοπὸν τὴν προαγωγὴν καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς «τὰ δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὰς θεμελιώδεις ἐλευθερίας διὰ πάνιας

άνευ διακρίσεως φυλής, φύλου, γλώσσης ή θρησκείας» (ἀρ. 1 παρ. 1). Έπίσης προβλέπει εἰδικήν πρός τοῦτο ἀρμοδιότητα εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν καὶ εἰς τὸ Κοινωνικὸν καὶ Οἰκονομικὸν Συμβούλιον.

Τὰ κράτη - μέλη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν διποίας «κεχωρισμένων ή δομοῦ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ο.Η.Ε.» (ἀρ. 55) ἐνεργοῦν διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Ὁργανισμοῦ. Εἶς δὲ ἐκ τῶν βασικῶν σκοπῶν εἴναι ή προστασία τῆς ἀνθρωπίνης ὑπάρχεως, ή διποία διὰ τοῦ Χάρτου, ἀναγνωρίζεται πλέον ως ζήτημα διεθνοῦς δημοσίας τάξεως, μεταποιζομένης τῆς προστασίας αὐτῆς ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ εἰς τὸ διεθνὲς δίκαιον.

Πολλαὶ ἀντιρρήσεις ἡγέρθησαν ως πρὸς τὴν νομικὴν φύσιν τῶν ἀνωτέρω διατάξεων, [Ιδίως:] 1) ἐκ τῆς γενικότητος καὶ ἀοριστίας τῆς διατυπώσεως αὐτῶν, 2) ἐκ τῆς μὴ ἀπαριθμήσεως τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, 3) ἐκ τῆς ἐλλείψεως διαδικασίας καὶ κυρώσεων εἰδικῶς καθοριζομένων καὶ 4) ἐκ τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 7 τοῦ Χάρτου, τὸ διποίον ρήτωρ ἔξαιρεν ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Ο.Η.Ε. τὰ εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν ἀρμοδιότητα ἔκστου κράτους ἀνήκοντα ζητήματα.

Ἡ μὴ ἀπαριθμησίς καὶ ἀοριστία τῆς διατυπώσεως οὐδόλως μειώνει τὴν φύσιν ἐνὸς συμβατικοῦ κανόνος νομίμως ἐπικυρωθέντος καὶ Ισχύοντος, ή δὲ ἔλλειψις εἰδικῶν κυρώσεων δὲν δύναται νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν νομικὴν Ισχὺν ἐνὸς κανόνος, ἔτι δὲ περισσότερον, διότι ἐν προκειμένῳ ή μὴ τήρησίς τῶν ἐκ τοῦ Χάρτου ὑποχρέωσεων συνεπάγεται δικαιωματική παραβίασις ἀποτελεῖ ἀπειλὴν κατὰ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν κρατῶν - μελῶν.

Τέλος ή προβολὴ τῆς ἀποκλειστικῆς ἀρμοδιότητος τοῦ κράτους εἰς περίπτωσιν παραβιάσεως τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων δὲν δύναται νὰ εὐσταθήσῃ, καθόσον πᾶν ζήτημα, τὸ διποίον ἀποτελεῖ ἀντικείμενον διεθνοῦς συμβάσεως παύει αὐτοδικαίως νὰ ἀνήκῃ εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν ἀρμοδιότητα τῆς πολιτείας, ἀνεξαρτήτως τῆς φύσεως αὐτοῦ.

Ἡ ἀναγνώρισις τῆς διεθνοῦς προστασίας τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων ὑπὸ τοῦ Χάρτου ἀποτελεῖ μὲν νομικὴν ὑποχρέωσιν, πλὴν ὅμως ἐν τῇ πράξει ή τήρησις αὐτῆς προϋποθέτει συμπλήρωσιν τῶν ἥδη διατάξεων καὶ κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῶν ἐρμηνείσαν συνάδουσαν, πρὸς τὸ γενικὸν πνεῦμα τοῦ Χάρτου καὶ τὴν φύσιν τῶν σχέσεων διεθνοῦς δικαίου καὶ τῶν διαφόρων ἐσωτερικῶν ἐννόμων τάξεων.

Οὕτω, ή ἐφαρμογὴ τοῦ Χάρτου καταργεῖ πάντα ἐσωτερικὸν νόμον ἀντίθετον πρὸς τὰς διεθνεῖς διατάξεις περὶ προστασίας τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἐὰν πρὸς τοῦτο ὑπάρχῃ συνταγματικὸν κώλυμα, δημιουργεῖται ή ὑποχρέωσις συνταγματικῆς ἀναθεωρήσεως καὶ εύθυγραμμίσεως τῆς ἐσωτερικῆς τάξεως πρὸς τὴν διεθνῆ ἔννομον τάξιν.

Ἡ παραβιάσις τῶν ἀνωτέρω ὑποχρεώσεων συνεπάγεται τὴν διεθνῆ εὐθύνην τῆς Πολιτείας καὶ τὸ δικαίωμα προσφυγῆς οἰουδήποτε μέλους τοῦ Ο.Η.Ε. ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, τὸ διποίον «ένεργειν συμφώνως πρὸς τοὺς σκοπούς καὶ τὰς ἀρχὰς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν».

‘Η διεθνής προστασία του άνθρωπου αποτελεῖ έπανάστασιν εἰς τὴν κλασσικήν ἀντίληψιν περὶ σχέσεων ἀτόμου καὶ διεθνοῦς κοινωνίας, διὰ τοῦτο καὶ οἱ πρῶτοι ἀναφερόμενοι κανόνες εἰς τὸν ἀνθρώπον εἰναι ἀτελεῖς, ίδιως ἐξ ἀπόψεως ἀκριβείας, πληρότητος καὶ διαδικασίας ἐφαρμογῆς.

4. ‘Ο Ο.Η.Ε., ἔχων ἐπίγνωσιν τῶν δυσχερειῶν τοῦ προβλήματος, ἀνέθεσεν τὴν προώθησιν τοῦ ζητήματος τούτου εἰς τὴν Γενικήν Συνέλευσιν καὶ εἰς τὸ Κοινωνικὸν καὶ Οἰκονομικὸν Συμβούλιον, καθὼς καὶ εἰς εἰδικὴν ἐπιτροπήν.

‘Η πρώτη ἑκδήλωσις τῶν συντονισμένων προσπαθειῶν τῶν ἀνωτέρω δργάνων εἶναι ἡ Οἰκουμενικὴ Διακήρυξις τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων, ψηφισθεῖσα ἐν Παρισίοις τὴν 10ην Δεκεμβρίου 1948 ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνέλευσεως. Ἀποτελουμένη ἐκ 30 ἄρθρων ἡ Διακήρυξις αὕτη, διακηρύσσει τὴν πίστιν τῆς εἰς τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ ἀνθρώπου, εἰς τὴν ἔξασφάλισιν τῆς ἐλευθερίας αὐτοῦ, πάσης φύσεως, καὶ εἰς τὴν νομικὴν προστασίαν τῶν δικαιωμάτων του.

Εἰς τὴν διακήρυξιν, περιλαμβάνονται τέσσαρες κατηγορίαι δικαιωμάτων: α) Ἀτομικὰ δικαιώματα (ζωή, προσωπικὴ ἀσφάλεια, ἐλευθερία), β) οἰκογενειακὰ δικαιώματα (γάμου, τιμῆς καὶ μητρότητος), γ) πολιτικὰ δικαιώματα (ἐλευθερία σκέψεως, συνειδήσεως, δικαίωμα ἐκλέγειν καὶ εἰς τὴν θαγένειαν) καὶ δ) οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ δικαιώματα (προστασία ιδιοκτησίας, κοινωνικὴ ἀσφάλισις, δικαίωμα ἐργασίας, ἀναπαύσεως καὶ παιδείας).

‘Η λεπτομερής ἀπαρίθμησις τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀτόμου καὶ τῶν κοινωνικῶν λεγομένων δικαιωμάτων, προσδίδουν εἰς τὴν Οἰκουμενικὴν Διακήρυξιν ίδιαζουσαν θέσιν εἰς τὴν ὅλην προσπάθειαν περὶ νομικῆς προστασίας τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τοῦ διεθνοῦ πεδίου, ἡ δὲ πανηγυρικὴ υἱοθέτησις τῆς Διακηρύξεως ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνέλευσεως τοῦ Ο.Η.Ε., ἐνσχύει τὸ κύρος καὶ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν διατάξεων αὐτῆς.

‘Ýπο πολλῶν ύπεστηρίχθη δτι αἱ διατάξεις τῆς Διακηρύξεως στηριζόμεναι εἰς τὰ σχετικὰ ἄρθρα τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε., τῶν δποίων συνεπλήρωσαν καὶ ώλοκλήρωσαν τὸ περιεχόμενον, ἐνέχουν ἀπόλυτον νομικὴν ἀξίαν.

‘Η ἀποψίς αὕτη δὲν εἶναι ἡ κρατοῦσα, καθόσον πᾶσα μεταβολὴ ἢ συμπλήρωσις τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε. δέον νὰ γίνεται διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ ίδιου Χάρτου εἰδικῶς προβλεπομένης διαδικασίας περὶ ἀναθεωρήσεως τῶν διατάξεων αὐτοῦ. Ἐπὶ πλέον ἡ Διακήρυξις ἐψηφίσθη ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνέλευσεως, ἡ δποία στερεῖται νομοθετικῆς ἀρμοδιότητος, οὐδόλως δὲ ἐτηρήθη ἡ νόμιμος διαδικασία περὶ συνομολογήσεως καὶ ἐφαρμογῆς τῶν συμβατικῶν κανόνων. Τέλος παρὰ τὴν λεπτομερῆ ἀπαρίθμησιν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, οὐδεμία διαδικασία προβλέπεται ἡ εἰδικὸς τρόπος περὶ ἐφαρμογῆς καὶ προστασίας τῶν διατάξεων αὐτῆς.

Αἱ ἀνωτέρω διατυπώσεις οὐδόλως μειώνουν τὴν θητικὴν ἀξίαν τῆς Διακηρύξεως, πρᾶγμα τὸ δποίον ἐνέχει ἀποφασιστικὴν σημασίαν διὰ τὴν θε-

μελίωσιν τῶν κανόνων καὶ τὴν δημιουργίαν ἐνιαίας νομικῆς συνειδήσεως, ή ἵως εἰς τὰ πλαίσια τῆς διεθνοῦς κοινωνίας καὶ δὲν ἀποστεροῦν ταύτην πάσης νομικῆς ἀξίας.

Πρόγυματι, ή θεμελίωσις τῆς Διακηρύξεως στηρίζεται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε., τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν προστασίαν τοῦ ἀνθρώπου, συνεπῶς αἱ διατάξεις τῆς Διακηρύξεως αἱ διοῖσαι ἀποτελοῦν συμπλήρωσιν ἡ ἐρμηνείαν τῶν σχετικῶν ἄρθρων τοῦ Χάρτου, ἐνέχουν ἀναμφισβήτητον νομικὴν ἀξίαν. Ἀλλὰ καὶ πέραν τούτου διὰ τῆς Διακηρύξεως, τὰ κράτη—μέλη ἀναλαμβάνουν κατ' ἀρχὴν τὴν νομικὴν ὑποχρέωσιν δπῶς διατυπώσουν εἰς συγγεκριμένους κανόνας δικαίου τὰς ἐν τῇ Διακηρύξει ἀρχάς, εἴτε διὰ τῆς συμβατικῆς διαδικασίας, εἴτε διὰ τῆς νομοθετικῆς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν αὐτῶν δίκαιον. Ἐξ ἀλλου τὸ περιεχόμενον τῆς Διακηρύξεως περιλαμβάνει ἀρχάς ἐφαρμοζόμένας ἥδη εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν περισσοτέρων κρατῶν, ἡ δὲ μετεμφύτευσις αὐτῶν εἰς τὴν διεθνῆ ἔννομον τάξιν προσδίδει εἰς αὐτὰς τὴν νομικὴν φύσιν τῶν γενικῶν ἀρχῶν τοῦ δικαίου καὶ ἐν τῇ ἰδιότητι ταύτη δύνανται νὰ ἴσχυσουν ἐπικουρικῶς ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπάρχει ἀντίθετος συμβατικὸς ἡ ἔθιμικὸς κανών.

Ἡ μέχρι σήμερον ἀκολουθηθεῖσα διεθνῆς τακτικὴ δικαιώνει τὴν ἀποψιν ταύτην διότι αἱ ἀρχαὶ τῆς διακηρύξεως ἀναφέρονται ἥδη εἰς Συντάγματα (Συρίαν, Λιβανον, Σαλβατώρ καὶ ἄλλας Νοτιοαμερικανικάς Δημοκρατίας κλπ.) εἰς ἐσωτερικούς νόμους, εἰς εἰδικάς συνθήκας, γενικοῦ ἢ μερικωτέρου χαρακτήρος, ἐφαρμόζονται δὲ ὑπὸ τῆς διεθνοῦς νομολογίας δρισμένων ἔθνικῶν δικαστηρίων (π.χ. Αύστρια, Ὁλλανδία, Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι).

5. Συνέπεια καὶ συνέχεια τῆς Οἰκουμενικῆς Διακυρύξεως εἶναι ἡ Εύρωπαϊκὴ σύμβασις τῆς Ρώμης περὶ προστασίας τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ τῶν θεμελιωδῶν ἐλευθεριῶν τῆς 4ης Νοεμβρίου 1950, ὡς καὶ τὸ σχέδιον γενικῆς συμβάσεως, τὸ δποῖον, καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ἐπιτροπῆς, ὑποβάλλεται κατ' αὐτὰς ὑπὸ ἔγκρισιν ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ο.Η.Ε. κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον.

Ἡ Σύμβασις ὑπογραφεῖσα ὑπὸ δεκαπέντε κρατῶν - μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εύρωπης, περιλαμβάνει 66 ἄρθρα καὶ ἐτέθη ἥδη ἐν ἴσχυει, κυρωθεῖσα παρ' ἡμῖν διὰ τοῦ Νόμου 2329 τῆς 18/3/1953.

Εἰς τὸ προΐμιον ἀφοῦ γίνεται μνεία τῆς Οἰκουμενικῆς Διακηρύξεως καὶ τῆς ἀνάγκης δπῶς αἱ ἀρχαὶ σύτης τύχουν ἐφαρμογῆς, διαπιστοῦται ἡ ἀλληλεγγύη τῶν Εύρωπαϊκῶν κρατῶν εἰς τὸ ζήτημα τῆς προστασίας τοῦ ἀνθρώπου, ἐφ' ὅσου κοινὴ κληρονομία καὶ κοινά ἰδεώδη συνδέουν τοὺς λαοὺς αὐτῶν καὶ διὰ τοῦτο ἀποφάσιζεται ἡ διὰ συλλογικῆς ἔγγυήσεως διασφάλισις τῶν διακηρυχθεισῶν ἀρχῶν.

Τὸ κείμενον τῆς Συμβάσεως διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα. Εἰς τὸ πρῶτον περιλαμβάνονται τὰ προστατεύσμενα δικαιώματα εἰς τὴν ζωήν, τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν βασάνων, τὴν ἀσφάλειαν τοῦ ἀτόμου, τὸν σεβασμὸν τῆς ἰδιωτικῆς καὶ οἰκογενειακῆς ζωῆς, τὸ δικαίωμα τοῦ συνέρχεσθαι καὶ συνεταιρίζεσθαι. Εἰς τὸ δεύτερον τμῆμα προβλέπεται εἰδικὴ δια-

δικασία κυρωτικού χαρακτήρος, πάσα παράβασις συνεπάγεται προσφυγήν ένώπιον τῶν έθνικῶν δικαστηρίων, εἰς περίπτωσιν μὴ ίκανοποιήσεως ἐν μέρει ἢ ἐν δλῷ προβλέπεται προσφυγή ένώπιον τῆς Εύρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐν ἀνάγκῃ τοῦ Εύρωπαϊκοῦ Δικαστηρίου τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπιλαμβάνεται πάσης ἀναφορᾶς φυσικοῦ ἢ νομικοῦ προσώπου, κράτους ἢ διμάδος κρατῶν καὶ ἀποφαίνεται περὶ τοῦ κατ' ἀρχὴν παραδεκτοῦ (ἔξαντλησις ἐσωτερικῶν ἐνδίκων μέσων, συμβιβαστὸν πρὸς τὴν Σύμβασιν) καὶ μετὰ ταῦτα ἔρευνᾶται ἡ οὐσία πρὸς τὸν σκοπὸν ἔξευρέσεως εἰρηνικῆς λύσεως. Ἐν περιπτώσει ἀποτυχίας ἡ διαφορὰ φέρεται ένώπιον τῆς ἐξ Ὑπουργῶν Ἐπιτροπῆς τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης τῆς διποίας αἱ ἀποφάσεις εἶναι ὑποχρεωτικαί. Ἐάν τέλος ἀποτύχῃ ὁ εἰρηνικὸς διακανονισμὸς ἡ διαφορὰ παραπέμπεται κατόπιν αἰτήσεως ἐνδὸς ἐκ τῶν συμβαλλομένων κρατῶν ένώπιον τοῦ Εύρωπαϊκοῦ Δικαστηρίου, αἱ ἀποφάσεις τοῦ διποίου εἶναι ὑποχρεωτικαί, τοῦ Συμβουλίου τῶν Ὑπουργῶν ἀναλαμβάνοντος τὴν φροντίδα τῆς ἐκτελέσεως.

Δέον νὰ παρατηρηθῇ διτὶ, τὰ οἰκογενειακὰ δικαιώματα προστατεύονται λίαν περιωρισμένως ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν Οἰκουμενικὴν Διακήρυξιν καὶ τὰ κοινωνικὰ δικαιώματα οὐδόλως ἀναφέρονται, πλὴν δμῶς ἡ διατύπωσις τῶν προστατευομένων δικαιώμάτων ἔχει τὴν μορφὴν κανόνων δικαίου συγκεκριμένου χαρακτήρος καὶ ἐπιδεκτικῶν ἐφαρμογῆς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν δίκαιον.

Αντιθέτως ἡ Σύμβασις παρουσιάζει σοβαρὰν πρόσοδον ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν Διακήρυξιν διὰ τῆς προβλεπομένης διοικητικῆς καὶ δικαστικῆς διαδικασίας κυρωτικού χαρακτήρος. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἔγκειται ἡ συμβολὴ τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως εἰς τὸ θέμα τῆς προστασίας τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ἡ εύρωπαϊκὴ Σύμβασις συνεπληρώθη διὰ τοῦ ἐν Παρισίοις ὑπογραφέντος Πρωτοκόλλου τῆς 20 Μαρτίου 1952, τὸ διποίον ἐπεξέτεινε τὴν προστασίαν εἰς τὰ δικαιώματα τῆς περιουσίας, τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς προσφυγῆς εἰς ἑκλογάς κατὰ τακτὰς περιόδους. Ἡ Ἑλλὰς κατὰ τὴν ὑπογραφὴν διετύπωσε ρητὴν ἐπιφύλαξιν δύον ἀφορᾶς τὴν ἀναφερομένην εἰς τὸ δικαίωμα τῆς Πατριδίας φράσιν : «φιλοσοφικαὶ δοξασίαι», τὴν ἔννοιαν τῆς διποίας κατὰ τὴν ἐλληνικὴν ἐπιφύλαξιν καλεῖται νὰ συμπληρώσῃ καὶ νὰ ἐρμηνεύσῃ ἡ Ἑλληνικὴ ἔννομος τάξις.

Ἡ εύρωπαϊκὴ Σύμβασις ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον βῆμα, περιφερειακοῦ χαρακτήρος, διὰ τὴν ἐν τῇ πράξει ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῆς Διακηρύξεως.

Ἡ ἰδέα τῆς διεθνοῦς προστασίας τοῦ ἀνθρώπου διακηρυχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Χάρτου τοῦ Ἀτλαντικοῦ καὶ διατυπωθεῖσα εἰς τὸν Χάρτην τοῦ Ο.Η.Ε., ὡς θεμελιώδης προϋπόθεσις τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, περιλαμβάνεται ἥδη καὶ εἰς τὰς διαφόρους περιφερειακὰς δργανώσεις, ίδιως τῆς Παναμερικανικῆς Ἐνώσεως καὶ τοῦ Εύρωπαϊκοῦ Συμβουλίου, εἰς τὸ καταστατικὸν τοῦ διποίου ρητῶς ἀναφέρεται διτὶ προϋπόθεσις εἰσδοχῆς ἐνδὸς μέλους εἶναι ἡ ἀποδοχὴ καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων περὶ προστασίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ τήρησις τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν. (Ἡ αὐτὴ βάσις ἀναγνωρί-

ζεταὶ εἰς τὴν Δυτικὴν "Ἐνωσιν, τὴν Κοινότητα" Ἀνθρακος καὶ ἐμμέσως εἰς τὸ Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον).

Παρὰ τὰς ἀτελείας καὶ τὰς ἀμφισβητήσεις ως πρὸς τὸν αὐστηρὸν νομικὸν χαρακτῆρα αὐτῆς, ή Οἰκουμενικὴ Διακήρυξις περὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων ἀφύπνισε τὴν παγκόσμιον συνεδρισιν, ἀποτελεῖ τὴν ἐλπίδα τοῦ μέλλοντος δι' ὅλους τοὺς λαούς καὶ τὸν φωτεινὸν δῆμον τῶν δημοκρατικῶν κυβερνήσεων.

## II

'Η Γαλλικὴ Ἐπανάστασις παραλλήλως πρὸς τὴν ἀναγνώρισιν τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ πολίτου εἰς τὸ ἑσωτερικὸν δίκαιον, διεκήρυξεν ως φυσικὴν συνέπειαν τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ δόγματος τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας, τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν.

"Ἐκαστον ἔθνος, κατὰ τὴν ἀρχὴν ταύτην, ἔχει δικαίωμα ν' ἀποτελῇ ἕδιον κράτος καὶ ἔκαστος λαὸς ἔχει τὸ φυσικὸν δικαίωμα νὰ διαθέτῃ ἔστιδν κατὰ βούλησιν.

1. Ἡ ἀρχὴ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν ἀποκηρυχθεῖσα καὶ καταδικασθεῖσα ως ἐπαναστατικὴ ὑπὸ τοῦ συνεδρίου τῆς Βιέννης (1815), ἐφαρμόζεται τὸ πρῶτον μὲ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Ἑλληνικῆς ἀνεξαρτησίας. "Ἐκτοτε δὲ ἀγωνίζεται σκληρῶς καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ 19ου αἰώνος καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ 20οῦ αἰώνος, σημειώνουσα σοβαράς ἐπιτυχίας μὲ τὴν ἐνοποίησιν καὶ ἀνεξαρτησίαν Ιδίως τῆς Ἰταλίας, Γερμανίας καὶ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν, μέχρι τοῦ Συνεδρίου τῶν Βερσαλλιῶν (1919), ὅπότε θριαμβεύει καὶ ἀναγνωρίζεται ως θεμελιώδης ἀρχὴ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς Εύρωπης καὶ τῆς διατηρήσεως τῆς μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν εἰρήνης.

Τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν διῆλθεν ἐκ τριῶν σταδίων. Τὸ πρῶτον, ἐνεφανίσθη ως ἀρχὴ, διεθνοῦς πολιτικῆς, στηριζομένη εἰς ἡμικήν ἐπιταγὴν τῆς ἐννοίας τῆς ἐλευθερίας, τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς εἰρηνικῆς συμβιώσεως τῶν λαῶν. "Ἐν συνεχείᾳ, μὲ τὴν ἀποδοχὴν τῆς διακηρύξεως τοῦ προέδρου Wilson, τὸ Συνέδριον τῶν Βερσαλλιῶν, ἀφοῦ διεμόρφωσε τὸν χάρτην τῆς Εύρωπης, βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως, ἀπεδέχθη ταύτην ως κανόνα ἔξαιρετικοῦ δικαίου, ἐφαρμοζομένου δσάκις εἰδικῶς προεβλέπετο ὑπὸ τῶν συμβατικῶν διατάξεων. "Υπὸ τὴν μορφὴν ταύτην ἡ ἀρχὴ τῆς αὐτοδιαθέσεως ἔτυχε πλειστάκις ἐφαρμογῆς κατὰ τὸ διάστημα τοῦ μεσοπολέμου διὰ τοῦ τεχνητοῦ μέσου τοῦ δημοψηφίσματος (Schleswig - Holstein, "Ἀνω Σιλεσίας, Eurep καὶ Malmödy, Σάρρην κ.λ.π.).

Ἡ πανηγυρικὴ ἀναγνώρισις τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως ὑπὸ τοῦ Συνεδρίου τῶν Βερσαλλιῶν καὶ ἡ ἐφαρμογὴ αὐτῆς εἰς τὰς ὑπὸ τῶν συνθηκῶν προβλεπομένας περιπτώσεις, προεκάλεσε εύρυτάτην συζήτησιν εἰς τὴν Ἐπιστήμην, ἐάν καὶ κατὰ πόσον ἡ ἀρχὴ αὕτη ἔπαισε ν' ἀποτελῇ κανόνα ἔξαιρετικοῦ δικαίου καὶ μετετράπη εἰς ἔθιμικὸν κανόνα γενικῶς ἀνεγνωρισμένον, διὰ τῆς ἀλλεπαλλήλου ἐφαρμογῆς αὐτοῦ ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα καὶ κατὰ τρόπον δμοιδμορφον.

Παρὰ τὰ σοβαρὰ ἐπιχειρήματα τῆς ἀπόψεως ταύτης, ἡ ἐπιστήμη

κατὰ τὸ πλεῖστον παρέμεινε πιστὴ εἰς τὴν εἰδικὴν νομικὴν φύσιν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως, ὡς κανόνος ἔξαιρετικοῦ δικαίου καὶ μόνον εἰς ἀνωμάλους περιπτώσεις, προερχομένας συνεπείᾳ διεθνῶν συγκρούσεων ἢ ἐπαναστάσεων, ἀνεγνωρίσθη τὸ δικαίωμα τοῦτο ὑπὲρ τῶν πολιτειακῶν ἐκείνων ὅντοτήτων, αἱ δοποῖαι δὲν ἦσαν δριστικῶς συγκροτημέναι.

Τὸ τρίτον, τέλος, στάδιον ἄρχεται διὰ τῆς ἐπικυρώσεως τοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, δ ὁποῖος περιλαμβάνει εἰδικάς διατάξεις περὶ τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, μετατρέπων οὕτω τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀπὸ κανόνα ἔξαιρετικοῦ δικαίου εἰς γενικὸν κανόνα, διεθνῶς ἀναγνωριζόμενον.

2. Τὸ ἄρθρον 1 ἐδ. 2 τοῦ Ο.Η.Ε., μεταξὺ τῶν σκοπῶν αὐτοῦ ἀναφέρει : «νὰ ἀναπτύσσωσι φιλικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν ἔθνων, βασιζόμενας εἰς τὸν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἀρχὴν τῆς Ἰσότητος τῶν δικαιωμάτων καὶ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν . . .», τὸ δὲ ἄρθρον 55 τὸν σεβασμὸν «τῆς ἀρχῆς τῆς Ἰσότητος δικαιωμάτων καὶ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν», θέτει ὡς προϋπόθεσιν τῶν εἰρηνικῶν καὶ φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν. Ἐπὶ πλέον διὰ τοῦ ἐπομένου ἄρθρου 56 «πάντα τὰ μέλη ὑπόσχονται ὅτι θὰ ἐνεργοῦν ἀπὸ κοινοῦ ἢ μεμονωμένως ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸν Ο.Η.Ε. διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν σκοπῶν τῶν ἐκτιθεμένων ἐν ἄρθρῳ 55».

Τὰ ἀνωτέρω ἄρθρα ἀποδεχόμενα τὴν διακήρυξιν τοῦ Χάρτου τοῦ Ἀτλαντικοῦ, διὰ τῆς δοποίας ἀναγνωρίζεται «τὸ δικαίωμα ὅλων τῶν λαῶν νὰ ἑκλέγουν τὴν μορφὴν τῆς κυβερνήσεως ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἐπιθυμοῦν νὰ διαβιοῦν», θεσπίζουν ὡς κανόνα θεμελιώδη τῆς συγχρόνου ὀργανωμένης διεθνοῦς κοινωνίας τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, τὸ δοποῖον ἀναλαμβάνουν νὰ σέβωνται εἴτε μονομερῶς, εἴτε ἀπὸ κοινοῦ, καὶ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ο.Η.Ε.

Πρὸς στιγμὴν ὑπεστηρίχθη ὅτι αἱ διατάξεις αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτοδιαθέσεως ἀποτελοῦν ἀπλῶς δήλωσιν ἀρχῆς καὶ πίστεως πρὸς τὸ ἴδεωδες τοῦτο, χωρὶς τοῦτο ν' ἀποτελῇ νομικὴν δέσμευσιν τῶν συμβαλλομένων καὶ πολὺ δλιγάτερον συγκεκριμένον κανόνα δικαίου.

Εἶναι πράγματι δυσχερές νὰ ὑποστηρίχῃ ὅτι διάταξις περιλαμβανομένη εἰς τὰ κύρια ἄρθρα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τοὺς βασικοὺς σκοποὺς καὶ ἐπιδιώξεις μιᾶς συνθήκης ἔχούσης, λόγῳ τῆς φύσεως τῆς, κατ' ἔξοχὴν νομικὸν χαρακτῆρα, ἐνέχει ἀπλῶς νομικὸν χαρακτῆρα, στερούμενη πάσης νομικῆς ἀξίας. Καὶ ἀν ἀκόμη πρὸς στιγμὴν γίνῃ δεκτὸν ὅτι αἱ ἀνωτέρω διατάξεις διακηρύσσουν ἀπλῶς ἀρχήν, δεσμευτικοῦ χαρακτῆρος, χωρὶς νὰ καθορίζουν συγκεκριμένον κανόνα, ἡ καλὴ πίστις, αἱ γενικαὶ ἐκ τοῦ Χάρτου προκύπτουσαι ὑποχρεώσεις καὶ εἰδικῶς ἐκ τοῦ ἄρθρου 56 τοιαῦται, ἐπιβάλλουσι τὴν συμπλήρωσιν καὶ δλοκλήρωσιν τῆς διακηρυχθείσης ἀρχῆς.

Ἡ δποψίς αὐτὴ ἐνισχύεται ὀφ' ἐνὸς μὲν ἐκ τῶν ἄλλων σχετικῶν διατάξεων τοῦ Χάρτου καὶ ὁφ' ἐτέρου ἐκ τῶν ἀποφάσεων τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ τῆς ὅλης μέχρι σήμερον ἀκολουθηθείσης διαδικασίας ἐνώπιον τῶν δργάνων, κυρίων καὶ μή, τοῦ Ο.Η.Ε.

3. Τὰ κεφάλαια XI καὶ XII τοῦ Χάρτου ἀσχολοῦνται τὸ μὲν πρῶτον

μὲ τὸ καθεστώς τῶν μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἔδαφῶν, τὸ δὲ δεύτερον μὲ τὴν νομικήν κατάστασιν τῶν ἔδαφῶν ύπό Κηδεμονίαν.

Kai δον ἀφορᾶ διὰ τὰ ἀποικιακὰ ἔδαφη «τῶν ὁποίων οἱ λαοὶ δὲν ἔχουν φθάσει εἰσέτι εἰς πλήρη βαθμὸν αὐτοδιοικήσεως» (Ἄρθρον 73), συνεπῶς τοῦτο παραμένει ὡς σκοπὸς καὶ ὡς ὑποχρέωσις τῶν κρατῶν, «τὰ ὁποῖα ἔχουν ἢ ἀναλαμβάνουν τὴν εὐθύνην τῆς διοικήσεως» δ Χάρτης ἀναγνωρίζει: α) «τὴν ἀρχὴν διὰ τὰ συμφέροντα τῶν κατοίκων τῶν ἔδαφῶν τούτων εἶναι προέχοντα», β) τὴν ὑποχρέωσιν τῶν ἀσκούντων τὴν ἔξουσίαν κρατῶν «ν' ἀναπτύσσουν τὴν αὐτοδιοίκησιν, νὰ λαμβάνουν δεόντως ύπ' ὅψιν τοὺς πολιτικοὺς πόθους τῶν λαῶν καὶ νὰ τοὺς βοηθοῦν εἰς τὴν προοδευτικὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐλευθέρων πολιτικῶν θεσμῶν τῶν», συμφώνως πρὸς τὰς εἰδικὰς περιστάσεις ἐκάστου, καὶ γ) νὰ διαβιβάζουν εἰς τὸν Ο.Η.Ε. τακτικῶς στατιστικὰ στοιχεῖα καὶ ἄλλας πληροφορίας ἀνάφερομένας εἰς τὰς κοινωνικάς, οἰκονομικάς καὶ ἐκπαιδευτικάς συνθήκας τῶν ἔδαφῶν, διὰ τὰ ὁποῖα ἔκαστον κράτος ἀντιστοίχως εἶναι ύπευθυνον.

‘Ως πρὸς τὰ ἔδαφη ύπό διεθνῆ κηδεμονίαν, βάσει εἰδικῆς συμφωνίας ύπό τὴν αἴγιδα, τὴν ἔγκρισιν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ Ο.Η.Ε., βασικὸς σκοπὸς ἀναφέρεται (Ἄρθρ. 76) «ἡ ύποβοήθησις τῆς πολιτικῆς, οἰκονομικῆς, κοινωνικῆς καὶ ἐκπαιδευτικῆς προόδου τῶν λαῶν τῶν ύπό κηδεμονίαν ἔδαφων καὶ ἡ προοδευτικὴ ἔξελιξίς τῶν πρὸς αὐτοδιάθεσιν ἢ ἀνεξαρτησίαν», συμφώνως πρὸς τὰς ἰδιαιτέρας συνθήκας ἐνὸς ἔκαστου «καὶ τοὺς ἐλευθέρως ἐκδηλωθέντας πόθους τῶν ἐνδιαφερομένων λαῶν». Πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ἀνωτέρω σκοπῶν δ Χάρτης, πλὴν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας, εἰς τὸ διποίον ἀναγνωρίζει ἀποφασιστικὴν πολιτικὴν ἔξουσίαν, προβλέπει εἰδικὸν δργανον τὸ Συμβούλιον Κηδεμονιῶν, τὸ διποίον βοηθεῖ τὸ Συμβούλιον Ἀσφαλείας καὶ ύπό τὴν ἔξουσίαν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἔχεταί τε τὰς ἔκθεσεις, αἰτήσεις, καταγγελίας καὶ προβαίνει εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐν λόγῳ διατάξεων, συστάσεις ἢ καὶ περιοδικάς ἐπισκέψεις εἰς τὰ ύπό κηδεμονίαν ἔδαφη.

‘Ἐκ τῶν ἀνωτέρω διατάξεων προκύπτει σαφῶς διὰ, διὰ μὲν τὰ ύπό κηδεμονίαν ἔδαφη σκοπὸς παραμένει «ἡ αὐτοδιοίκησις ἢ ἡ ἀνεξαρτησία» συμφώνως πρὸς τοὺς ποθους τῶν ἐνδιαφερομένων λαῶν, ἐλευθέρως ἐκδηλωθέντας, διὰ δὲ τὰ ἀποικιακὰ ἔδαφη — τὰ ὁποῖα μέχρι τῆς Ιοχύος τοῦ Χάρτου εὑρίσκονται ύπό τὴν ἀποκλειστικὴν ἔξουσίαν τῶν ἀποικιακῶν κρατῶν — τὰ κράτη ταῦτα ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ δηγήσουν τοὺς λαούς αὐτῶν εἰς βαθμὸν πλήρους αὐτοδιοικήσεως, νὰ σέβωνται τοὺς πολιτικοὺς αὐτῶν πόθους, νὰ βοηθοῦν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐλευθέρων πολιτικῶν θεσμῶν καὶ τέλος ν' ἀναφέρωνται τακτικῶς εἰς τὸν Ο.Η.Ε., διὰ τὰς ἐπικρατούσας συνθήκας ἢ ἔξελιξεις. Ή τελευταία αὕτη διάταξις καὶ μόνη καταργεῖ τὴν μέχρι τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ο.Η.Ε. κρατούσαν ἀρχὴν καὶ πρακτικὴν περὶ τῆς ἀποκλειστικῆς ὀρμοδιότητος τοῦ ἀσκούντος τὴν ἔξουσίαν κράτους ἐπὶ τοῦ ἀποικιακοῦ ἔδαφους.

Εἶναι ἀληθὲς διὰ εἰς τὸ κεφάλαιον περὶ μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἔδαφων δηλαδὴ τῶν ἀποικιῶν, δὲν ἀναφέρεται εἰδικῶς καὶ ρητῶς τὸ δικαίωμα

τῆς αὐτοδιαθέσεως, δπως συναντάται εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον, τὸ δποίον καθορίζει τὸ νομικὸν καθεστώς τῶν ὑπὸ διεθνῆ κηδεμονίαν ἔδαφων. Πλὴν δμως, τὸ δλον πνεῦμα τοῦ Χάρτου καὶ τοῦ εἰδικοῦ τούτου κεφαλαίου, ως καὶ αἱ λογικαὶ συνέπειαι τῶν ἀναφερομένων ἀρχῶν καὶ δικαιωμάτων, — ώς ἡ πλήρης αὐτοδιοικησις, ἡ ὀνάπτυξις τῶν ἐλευθέρων θεσμῶν, δι προέχων χαρακτήρ τῶν συμφερόντων τῶν κατοίκων, ἡ ὀναγνώρισις τῶν πολιτικῶν πόθων τῶν λαῶν — πάντα ταῦτα εἰλικρινῶς ὀναγνωριζόμενα καὶ πιστῶς ἐφαρμοζόμενα διηγοῦμεν εἰς τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως, ὑπὸ τὴν μόνην προϋπόθεσιν τῆς ὑπάρξεως πολιτικῆς ὀριμότητος καὶ διαμορφωμένης ἔθνικῆς συνειδήσεως.

Διότι τὶ θὰ συμβῇ εἰς περίπτωσιν λειτουργίας ἐλευθέρων πολιτικῶν θεσμῶν καὶ πλήρους αὐτοδιοικήσεως, ἔαν ἐκφρασθῇ ἐλευθέρως καὶ δεόντως δι πόθος τοῦ ἐνδιαφερομένου λαοῦ πρὸς πλήρη ὀνειδικησίαν;

“Ηδη, δι μόνης διακανονισμὸς ὑπὸ τοῦ Χάρτου τοῦ ἀποικιακοῦ καθεστῶτος προσδίδει εἰς αὐτὸ διεθνῆ χαρακτήρα, καὶ καταλύει τὴν ἀποκλειστικήν ἀρμοδιότητα τῶν ὀσκούντων τὴν ἔξουσίαν ἐπὶ τῶν ἔδαφῶν τούτων κρατῶν.

‘Υποστηρίζεται μάλιστα δτι ἡ ἔξουσία παραμένει πάντοτε εἰς τοὺς λαοὺς τῶν μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἔδαφῶν καὶ ἀσκεῖται μόνον προσωρινῶς ὑπὸ τοῦ ἀποικιακοῦ κράτους, μέχρις δτου δ ἐνδιαφερόμενος λαὸς φθάσῃ εἰς τὴν ἀπαιτουμένην ἔξελιξιν καὶ ὀριμότητα διὰ νὰ αὐτοκυβερνηθῇ. ‘Η κατάκτησις ἐνδὸς λαοῦ δὲν δημιουργεῖ παρὰ μόνον ἐν δικαίωμα, τὸ δικαίωμα τοῦ κατακτηθέντος λαοῦ νὰ ἐλευθερωθῇ τῆς ξένης κυριαρχίας.

4. ‘Η μέχρι σήμερον πρακτικὴ τῶν διαφόρων δργάνων τοῦ Ο.Η.Ε. θεμελιοῖ τὴν ὀνωτέρω ἀποψιν, εὐθυγραμμιζόμενην μὲ τὴν προστασίαν τοῦ ὀνθρώπου καὶ τὰς γενικὰς ἀρχὰς τοῦ Χάρτου.

‘Η Γενικὴ Συνέλευσις διὰ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς τῆς 16ης Δεκεμβρίου 1952 καλεῖ τὰ κράτη - μέλη νὰ σεβασθοῦν τὸ δικαίωμα ὅλων τῶν λαῶν καὶ τῶν ἔθνῶν εἰς τὴν αὐτοδιαθεσιν, νὰ ὀναγνωρίσουν τὸ δικαίωμα τοῦτο καὶ νὰ προβοῦν εἰς ὅλας τὰς ὀναγκαῖας ἐνεργείας διὰ νὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ δικαίωμα τοῦτο εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς τῶν μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἔδαφῶν, τὰ δποῖα εὑρίσκονται ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν των. ‘Ἐπίσης ἡ Γενικὴ Συνέλευσις συνιστᾷ εἰς τὰ κράτη - μέλη νὰ διευκολύνουν τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως, συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ Χάρτου, διὰ τῆς ἐλευθέρας ἐκδηλώσεως τῆς θελήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων λαῶν, εἴτε διὰ τῆς προσφυγῆς εἰς δημοψήφισμα, εἴτε εἰς οἰονδήποτε ἄλλο δημοκρατικὸν μέσον ὀναγνωριζόμενον ως τοιούτον καὶ διὰ τοῦ δποίου θὰ ἐκδηλοῦται ἡ βούλησις τῶν ἐνδιαφερομένων.

‘Ἐν συνεχείᾳ ἡ Γενικὴ Συνέλευσις διὰ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς τῆς 27ης Νοεμβρίου 1953 διακηρύσσει δτι τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως δύναται νὰ δηγήσῃ εἴτε εἰς τὴν ἀπόλυτον ὀνειδικησίαν διὰ τοῦ σχηματισμοῦ ὀνειδικητήου κράτους, εἴτε εἰς τὴν ἔνωσιν μετ’ ἄλλου κράτους, ἀφοῦ βεβαιώς τοιαύτη ξείναι ἡ θέλησις τοῦ ἐνδιαφερομένου λαοῦ, ἐλευθέρως ἐκδηλωθεῖσα.

‘Η τελευταία ένισχυσις τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως προέρχεται, κατόπιν ἐντολῆς τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Ο.Η.Ε., ἐκ τοῦ ἔργου τῆς Γ' Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποῖα ἀνέλαβε τὴν ἐντολὴν τοῦ καταρτισμοῦ σχεδίου συμβάσεως περὶ τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου, πρὸς τὸν σκοπὸν διπλασίας καταστοῦν νομικῶς ἀδιάβλητοι καὶ ἐφαρμόσιμοι εἰς τὴν πρᾶξιν οἱ διατάξεις τῆς Οἰκουμενικῆς Διακηρύξεως περὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, ἐν συσχετισμῷ μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ Κοινωνικοῦ καὶ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς Ελδικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ προστασίας τοῦ ἀνθρώπου.

Ἐπίπονοι καὶ μακραὶ συζητήσεις προηγήθησαν τῆς ἀποδοχῆς εἰς τὸ πρῶτον ἄρθρον τοῦ σχεδίου - συμβάσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, καὶ τοῦτο διότι πεισμόνως ὑπεστηρίχθη ὑπὸ τῆς μειοψηφίας ὅτι τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως εἶναι ἀσχετὸν πρὸς τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα.

Τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν στηρίζονται ἐπὶ τῆς ἴδιας θεμελιώσεως, ἔχουν κοινὴν ἀφετηρίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἱστορικὴν ἔξελιξιν. Τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως ἀποτελεῖ προϋπόθεσιν τῶν θεμελιωδῶν ἐλευθεριῶν τοῦ ἀνθρώπου, τόσον ὡς πρὸς τὴν ἀναγνώρισιν, δοσον καὶ ὡς πρὸς τὴν ἀσκησιν αὐτῶν.

Αμφότερα τὰ δικαιώματα ταῦτα ἔλκουν τὴν καταγωγὴν των ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς λαϊκῆς κυριαρχίας, ἥτοι τῆς δισκυβερνήσεως τῶν λαῶν μὲ τὴν θέλησιν καὶ τὴν συγκατάθεσιν αὐτῶν.

Ἡ διαφορὰ ὅθεν μεταξὺ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἶναι ὅτι τὸ δικαίωμα τοῦτο εἶναι τὸ πρῶτον, ἡ προϋπόθεσις ὅλων τῶν ἄλλων καὶ ὅτι ἐν τῇ ἐννοίᾳ αὐτοῦ περίλαμβάνονται ὅλα τὰ ἄλλα ὅμοιο.

Ἡ δευτέρα προβληθεῖσα ἀντίρρησις κατὰ τῆς διατυπώσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τὸ ὑπὸ κατάρτισιν σχέδιον — σύμβασιν ἐστηρίχθη εἰς τὸ ἐπιχείρημα ὅτι τὸ δικαίωμα τοῦτο εἶναι δημαρχικὸν δικαιώματα καὶ ὅχι ἀτομικόν, καὶ συνεπῶς δὲν ἔχει θέσιν εἰς τὴν ὑπὸ μελέτην σύμβασιν.

Οἱ ἀνθρωποί εἶναι ζῶοιν κοινωνικὸν καὶ τὸ δίκαιον εἶναι κοινωνικὸν προϊόν. Τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα, εἴτε ἀτομικά εἴτε δημαρχικά, εἶναι πάντα τοτε κοινωνικά. Ἐκ πρώτης ὅψεως ἡ ἀναγνώρισις τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως φαίνεται ὅτι ἀφορᾷ τὸ σύνολον ὡρισμένης κοινωνίας καὶ ὅχι τὸν ἀνθρώπον. Ἡ ἀποφίεις αὕτη δὲν εὔσταθεῖ, διότι ἡ ἀσκησις παντὸς δημαρχικοῦ δικαιώματος περιέρχεται ἐν τέλει εἰς τὸ ἀτομον. Ἡ ἀναγνώρισις εἰς ὡρισμένην ἔθνικὴν κοινότητα τοῦ δικαιώματος τῆς ἐλευθέρας ἐκλογῆς τῆς Κυβερνήσεως αὐτῆς, δόηγει εἰς τὴν ἀναγνώρισιν εἰς ἔκαστον πολιτην τοῦ δικαιώματος νὰ ψηφίσῃ προσωπικῶς τὴν Κυβέρνησιν τῆς ἀρεσκείας του. Τὰ δικαιώματα τοῦ συνέρχεσθαι, τοῦ συνεταιρίζεσθαι καὶ τοῦ συνθικαλισμοῦ, μήπως εἰς τὴν καταγωγὴν αὐτῶν δὲν εἶναι δημαρχικὰ δικαιώματα, τὰ ὁποῖα ὅμως εἰς τὴν πρᾶξιν μεταβάλλονται εἰς ἀτομικά; Ἐπίσης αὐτοδιαθέσις σημαίνει τὸ δικαίωμα ἐκάστου ἀνθρώπου νὰ εἶναι ἐλεύθερος καὶ νὰ ζῇ εἰς τὴν ἔθνικὴν κοινότητα εἰς τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται

δτι άνήκει καὶ εἰς τὰ πολιτειακά πλαισία τῆς προσωπικῆς του προτιμήσεως.

Τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν δποίαν γράφονται αἱ παρούσαι γραμμαὶ, ἀνακοινοῦται δτι εἰς τὴν Κοινωνικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ὑπεβλήθη πρὸς ψήφισιν τὸ ἔξῆς κείμενον: «1) Ὁλοὶ οἱ λαοὶ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ διαθέτουν ἔαυτούς. Δυνάμει τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ καθορίζουν ἐλευθέρως τὸ πολιτικόν των καθεστῶς καὶ ἔξασφαλίζουν ἐλευθέρως τὴν οἰκονομικήν, κοινωνικήν καὶ πνευματικήν των ἔξελιξιν. 2) Πρὸς ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν των, οἱ λαοὶ, δύνανται νὰ διαθέσουν ἐλευθέρως τοὺς φυσικοὺς πόρους των, χωρὶς νὰ θίγωνται αἱ ὑποχρεώσεις, αἱ δποῖαι προκύπτουν ἐκ τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς συνεργασίας, βασιζόμενης ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀμοιβαίου συμφέροντος καὶ τοῦ διεθνοῦς δικαίου. Ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει εἰς λαὸς δύνανται νὰ στερηθῇ τῶν ἰδίων του πόρων πρὸς συντήρησιν. 3) Τὰ κράτη τὰ μετέχοντα τοῦ παρόντος συμφώνου, τὰ δποῖα εἰναι ἐπιφορτισμένα μὲ τὴν διοίκησιν μὴ αὐτονόμων ἐδαφῶν καὶ μὲ ὑπὸ κηδεμονίαν ἐδάφῃ, ὁφείλουν νὰ συμβάλουν εἰς τὸ νὰ δισκήται εἰς τὰ ἐδάφη αὐτὰ τὸ δικαίωμα τῶν λαῶν νὰ διαθέτουν ἔαυτούς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν».

Τὸ κείμενον τοῦτο υἱοθετηθὲν ὑπὸ τῆς πλειοψηφίας τῆς εἰδικῶς συσταθείσης Ἐπιτροπῆς, ἐκφράζει τὴν συνισταμένην τῶν κρατουσῶν ἀντιλήψεων τοῦ Ο.Η.Ε. ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, ἀνεξαρτήτως τῆς μελλοντικῆς αὐτοῦ τύχης ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως.

Διὰ τοῦ ἀνωτέρω σχεδίου 1) τίθεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν ἀνθρωπίνων ἐλευθεριῶν καὶ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν, τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. 2) Τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀναγνωρίζεται ὑπὲρ τῶν λαῶν τόσον τῶν μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἐδαφῶν, δυσον καὶ τῶν ὑπὸ κηδεμονίαν διατελούντων. 3) Τὸ δικαίωμα τοῦτο συνεπάγεται τὴν ἔξουσίαν τῶν ὑπὸ κηδεμονίαν ἡ ἀποικιακὸν καθεστῶς λαῶν ἐπὶ τῶν φυσικῶν πόρων τοῦ ἐδάφους αὐτῶν. «Ἐκαστος λαὸς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ καθορίσῃ ἐλευθέρως τὸ πολιτικόν, οἰκονομικόν, κοινωνικόν καὶ πνευματικόν καθεστῶς, εἰς τὸ δποῖον θέλει νὰ ὑπαχθῇ.

Ἡ ἔννοια τῆς ἐλευθερίας ἐνὸς λαοῦ ἔπαυσε νὰ ἔχῃ χαρακτῆρα ἀποκλειστικῶς πολιτικόν. Διὰ νὰ εἰναι πλήρης καὶ πραγματικὴ δέον νὰ συμπληρωθῆται μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἀνεξαρτησίαν. Τοῦτο δὲ δὲν ἐπιτυγχάνεται παρὰ καθ' ὅ μέρος ἔκαστος λαὸς κέκτηται ἔξουσίαν ἐπὶ τοῦ φυσικοῦ πλούτου καὶ τῶν ἰδίων αὐτοῦ πόρων. «Οπως εἰς τὰ σύγχρονα συντάγματα αἱ ἀτομικαὶ ἐλευθερίαι συμπληρωμέναι μὲ τὰ «κοινωνικὰ» δικαιώματα, οὕτω καὶ τὸ δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν συνεπάγεται καὶ τὸ δικαίωμα ἐπὶ τοῦ φυσικοῦ πλούτου τοῦ ἐδάφους. Ἡ ἀναγνώρισις δθεν τῆς ἐλευθερίας ἔκάστου λαοῦ περιλαμβάνει συγχρόνως τὴν πολιτικὴν καὶ τὴν οἰκονομικὴν αὐτοῦ ἀνεξαρτησίαν χωρὶς τοῦτο βεβαίως νὰ σημαίνῃ κατάργησιν παντὸς θεσμοῦ οἰκονομικῆς συνεργασίας ἡ ἀναπτύξεως τῶν παραγωγικῶν πηγῶν τῶν ὑποαναπτύκτων λαῶν, καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν δτι οἱ ὄροι τῆς συνεργασίας θὰ ἔχουν ἐλευθέρως συμπεφωνηθῆ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων διατάξεων, ἀποφάσεων καὶ σχε-

δίων προκύπτει ότι ή άρχη τής αύτοδιαθέσεως τῶν λαῶν ἔπαινε πλέον νὰ ἀποτελῇ κανόνα διεθνοῦς πολιτικῆς ή ηθικοῦ χαρακτῆρος. Ἐφαρμοσθεῖσα τὸ πρῶτον, ὡς κανῶν ἔξαιρετικοῦ δικαίου διὰ τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε., μετετράπη εἰς γενικὸν κανόνα διεθνῶς ἀναγνωριζόμενον. Ἔτι περισσότερον δὲ κανῶν οὗτος ἔπαινε πάντα προβάλλεται ὡς νομικὴ ἀρχὴ ή ἀξιώματα.

Διὰ τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε. ἐνετάχθη εἰς τὸ σύνολον τῶν κανόνων<sup>4</sup> οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὸ νομικὸν καθεστῶς τῆς συγχρόνου διεθνῶς ὥργανωμένης κοινωνίας, ή ὅποια προσέφερεν εἰς αὐτὸν τὰ ὅργανα, τὴν διαδικασίαν καὶ τὰς ἐγγυήσεις, διὰ τῶν δποίων δύναται νὰ ἔξασφαλισθῇ ἡ ἐφαρμογὴ καὶ δὲ σεβασμὸς τοῦ δικαιώματος τούτου.

Οὕτω ή ἐλευθερία τοῦ ἀτόμου εἰς τὴν ἑσωτερικὴν ἔννομον τάξιν συμπληροῦται διὰ τῆς διεθνοῦς προστασίας τῶν δικαιωμάτων αὐτοῦ καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αύτοδιαθέσεως τῶν λαῶν.

Ἡ δημοκρατία εἶναι ἀδιαίρετος καὶ ἔχει τὴν αὐτὴν θεμελίωσιν τόσον εἰς τὴν ἑσωτερικήν, δύσον καὶ εἰς τὴν διεθνῆ κοινωνίαν.

### III

Ἐπὶ μίαν δλόκληρον δεκαετίαν δὲ Ὀργανισμὸς Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἀσχολεῖται μὲ τὴν προστασίαν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ τὴν προσαγωγὴν εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν 20 ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, διατελούντων ὑπὸ κηδεμονίαν καὶ 200 ἑκατομμυρίων ἀνηκόντων εἰς 59 ἑδάφη μὴ αὐτοκυβερνώμενα. Ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ο.Η.Ε. εἰς σοβαρὸν ἀριθμὸν ἀποικιακῶν λαῶν ἀνεγνωρίσθη ἡ ἀνεξαρτησία καὶ προήχθησαν εἰς κράτη ἀνεξάρτητα καὶ ισότιμα πρὸς ἄλλα μέρη τῆς διακρατικῆς κοινότητος (π.χ. Βιρμανία, Κεϋλάνη, Ἰνδίαι, Ἰνδονησία, Πακιστάν). Ἀπὸ τῆς συνόδου τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ 1946 μέχρι τῆς παρούσης, ἡ σημασία τῆς αὐτοκυβερνήσεως καὶ ἀνεξαρτησίας τῶν ἀποικιακῶν λαῶν ηὔξηθη κατ' ἕκτασιν καὶ κατ' ἔντασιν.

Ἡ παρούσα Γενικὴ Συνέλευσις τοῦ 1955 ἡσχολήθη, εἴτε τὸ πρῶτον εἴτε ἐν συνεχείᾳ προηγουμένων συνόδων, μὲ τὰ ζητήματα τῆς Τύνιδος Μαρόκου, Νιγερίας, Σομαλίας, Τόγκο, Καμερούν, Νοτιο-δυτικῆς Ἀφρικῆς, Δυτικῆς Νέας Γουΐνέας καὶ μὲ τὸ ζήτημα τῆς Κύπρου.

Εἰς δλας τὰς ἀνω περιπτώσεις, ὡς καὶ εἰς τὸ παρελθόν, τὰ ἐνδιαφέρομενα ἀποικιακὰ κράτη προέβαλλον τοὺς ἴδιους περίπου νομικούς Ισχυρισμούς, διὰ ν' ἀποκρούσουν τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀρχῶν τοῦ Χάρτου, περὶ προστασίας τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ περὶ ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αύτοδιαθέσεως.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο κρίνομεν χρήσιμον ὅπως ἔρευνηθῇ τὸ βάσιμον τῶν προβαλλομένων ἐκάστοτε νομικῶν ἐπιχειρημάτων κατὰ τῆς ἐλευθερίας τῶν ὑποδούλων λαῶν καὶ ἴδιαιτέρως ὡς ταῦτα προεβλήθησαν ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ ζητήματος.

1. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ δικαιώματος τῆς αύτοδιαθέσεως συνεπάγεται τὴν διάλυσιν τῶν κρατῶν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο γίνεται ἡθελημένη σύγχυσις μεταξὺ τῆς ἐν-

νοίας τῆς μειονότητος καὶ τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε. Τὸ δικαιώματα τῆς αὐτοδιαθέσεως ἀναγνωρίζεται εἰς τὰς συμπαγεῖς ἔθνικὰς πλειοψηφίας, αἱ δόποιαι ζοῦν ἐντὸς τοῦ ἑθνικοῦ αὐτῶν ἐδάφους, ἐνῷ ἀντιθέτως εἰς τὰς μειονότητας πάσης φύσεως, τὸ Διεθνὲς Δίκαιον καὶ ἡ διεθνῆς πρακτικὴ ἀναγνωρίζουν εἴτε εἰδικὸν καθεστώς προστασίας, εἴτε τὸν σεβασμὸν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, τὰ δόποια προστατεύονται ύπό τοῦ ἑσωτερικοῦ καὶ ύπό τοῦ διεθνοῦς δικαίου. Ἐξ ἄλλου εἶναι φανερὸν ὅτι ὁ Χάρτης τοῦ Ο.Η.Ε. ἀπέβλεψεν εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαιωμάτος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τοὺς ύπό ἀποικιακὸν καθεστώς λαούς, οἱ δόποιοι εὑρίσκονται ἀκόμη ύπό ξένην ἔξουσίαν, καὶ ὅχι εἰς τὰς μειονότητας, αἱ δόποιαι ζῶσαι ἐντὸς τῶν κόλπων ἄλλης συμπαγοῦς ἑθνότητος, ἀποτελούσης τὴν μεγάλην πλειοψηφίαν τοῦ κράτους, ἔξομοιοῦνται ὡς πρὸς τὰ δικαιώματα πρὸς τοὺς ἄλλους κατοίκους καὶ ἐνίστε μάλιστα ἀναγνωρίζονται ύπερ αὐτῶν εἰδικὰ δικαιώματα ύπερβαίνοντα τὰ τῶν ἄλλων πολιτῶν.

Θέμα μειονότητος πρὸς αὐτοδιάθεσιν δὲν δύναται νὰ τεθῇ παρὰ εἰς δύο περιπτώσεις : α) Ἐάν ὁ πολιτειακὸς ὅργανος δὲν ἔχει διαμορφωθῆ ὅριστικῶς, ἡ δὲ ἐνότης αὐτοῦ ἀποδεικνύεται προσωρινὴ καὶ ἐπισφαλής, καὶ β) Ἐάν συνεπείᾳ εἴτε διεθνοῦς συγκρούσεως, εἴτε ἑσωτερικῆς ἐπαναστάσεως, ὁ πολιτειακὸς ὅργανος ἀπώλεσε τὴν συνοχὴν καὶ τὴν ἐνίασιν διακυβέρνησίν του.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω δύο περιπτώσεων τὸ δικαιώματα τοῦ αὐθορμήτου ἀποχωρισμοῦ, βάσει τῆς ἀρχῆς τῆς αὐτοδιαθέσεως, δὲν προβλέπεται ύπό τῶν ἰσχυόντων κανόνων τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου.

2. Ὁσάκις ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ δικαιωμάτος τῆς αὐτοδιαθέσεως ὀδηγεῖ οὐχὶ εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν, ἀλλὰ εἰς τὴν μεταφορὰν ἐνὸς ἐδάφους ἀπὸ μιᾶς κυριαρχίας εἰς τὴν ἄλλην, εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην τοῦτο δὲν τυγχάνει ἐφαρμογῆς.

Τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο, διαψευδόμενον ἄλλωστε ύπό τῆς διεθνοῦς πρακτικῆς, οὐδόλως εὔσταθε, καθ' ὅσον ἡ ἀναγνώρισις καὶ μόνον τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως ἐπιτρέπει εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον λαὸν νὰ ἐκλέξῃ τὴν κυβέρνησιν τῆς ἀρεσκείας του, καθὼς καὶ τὸν τρόπον καὶ τὸ περιβάλλον τῆς ἔθνικῆς του ζωῆς. Συνεπῶς παραμένει ἐλεύθερος, εἴτε νὰ σχηματίσῃ ἀνεξάρτητον κράτος, εἴτε ἀπὸ κοινοῦ μὲ ἄλλα κράτη νὰ συμπτύξῃ νέον κράτος ἐνιστὸν ἢ δύμαστονδον, εἴτε, τέλος νὰ ἐνσωματωθῇ εἰς προϋπάρχον κράτος. Καὶ τοῦτο ύπὸ τὴν αἵρεσιν δπως ἐκδηλωθῇ ἐλευθέρως καὶ οὐσιαστικῶς ἡ βούλησις αὐτοῦ.

Τὸ δικαιώματα τῆς αὐτοδιαθέσεως δὲν δύναται ν' ἀναγνωρίζεται πρὸς τὸν σκοπὸν μόνον σχηματισμοῦ κράτους ἀνεξαρτήτου, διότι τότε παύει νὰ είναι «αὐτοδιάθεσις», δπως δὲν δύναται ν' ἀμφισβητηθῇ τοῦτο εἰς ἥδη ἐλεύθερον καὶ ἀνεξάρτητον κράτος, ἐφ' ὅσον δὲ λαὸς αὐτοῦ ἀποφασίσῃ ἄλλως (ἀντιθέτως ἡ Λύστρα εἰς τὴν Συνθήκη τῶν Βερσαλλιῶν).

Ἡ αὐτοδιάθεσις ἀναγνωρίζεται πλήρης καὶ γενική, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῆς. Τὴν ἀποφιν ταύτην υἱοθέτη-

σεν έξ αλλου ή Γενική Συνέλευσις τού Ο.Η.Ε. εις τὴν ὡς ἀναφερθεῖ-  
σαν ἀπόφασιν τοῦ 1953.

3. Ἡ ἔνστασις περὶ ἀποκλειστικῆς ἀρμοδιότητος τοῦ ἐνδιαφερομέ-  
νου κράτους, ὡς θέματος ἀναγομένου εἰς τὴν ἐσωτερικὴν αὐτοῦ δικαιο-  
δοσίαν (ἄρ. 2 παρ. 7 τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε.), προεβλήθη πάντοτε, δοσ-  
κις ἥλθε πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τοῦ Ο.Η.Ε. Θέμα αὐτοδιαθέσεως. «Οὐ·  
δεμία διάταξις, λέγει τὸ ἄρθρον τοῦτο, θὰ παρέχῃ τὸ δικαίωμα εἰς τὰ  
“Ἡνωμένα” Ἑθνη νὰ ἐπεμβαίνουν εἰς ζητήματα ἀνήκοντα οὐσιαστικῶς εἰς  
τὴν ἐσωτερικὴν δικαιοδοσίαν οἰουδήποτε κράτους ή θὰ υποχρεοῖ τὰ μέλη  
νὰ υποβάλωσι παρόμοια ζητήματα πρὸς διακανονισμὸν κατὰ τὸν παρόν-  
τα Χάρτην».

Οὐδέποτε δύμως ή ἀποψίς αὕτη ἐγένετο δεκτή, ή δὲ διεθνῆς πρακτική  
παγίως ἀπεδέχθη τὴν ἀρχὴν διὰ τὰ ζητήματα τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς  
αὐτοδιαθέσεως τῶν ὑπὸ ἀποικιακὸν καθεστώς λαῶν, τὰ ὅργανα τοῦ ΟΗΕ  
κέκτηνται πλήρη ἀρμοδιότητα, πηγάζουσαν ἀπὸ τὸν Χάρτην.

Εἶναι γνωστὸν διὰ πᾶσα σχέσις, φύσεως ἐσωτερικῆς, δύναται νὰ  
μεταβληθῇ εἰς θέμα διεθνοῦς ἔρευνης καὶ συνεπῶς ἀρμοδιότητος τῶν διε-  
θνῶν ὅργανων, ἐφ' ὅσον ή ρύθμισις τοῦ ζητήματος ἀπετέλεσεν ἀντικεί-  
μενον διεθνῶν συνομιλιῶν ή διεθνῆς συμφωνίας, ὡς ἐπίσης ἐὰν συγκατε-  
τέθη πρὸς τοῦτο τὸ ἐνδιαφερόμενον κράτος.

Οἱ κανόνες τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου δὲν παρουσιάζουν ίδιαν φύσιν,  
διάφορον πρὸς τοὺς ἄλλους κανόνας τοῦ δικαίου. Πᾶσα σχέσις δύναται  
νὰ μεταπηδήσῃ ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν εἰς τὸ διεθνὲς περιβάλλον καὶ συνεπῶς  
νὰ ρυθμισθῇ ὑπὸ τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου, ἐφ' ὅσον ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον  
διεθνοῦς συμφωνίας.

Πέραν τούτου η ἀποκλειστικὴ ἐσωτερικὴ ἀρμοδιότης παύει ὑφιστα-  
μένη ἀφ' ής στιγμῆς αἱ πράξεις καὶ τὰ γεγονότα συνεπάγονται διεθνεῖς  
συνεπείας, ίδιαιτέρως εἰς βάρος ξένων κρατῶν καὶ τῶν ὑπηκόδων αὐτῶν  
(π.χ. ή ἀναγνώρισις τῶν ἐπαναστατῶν ὡς ἐμπολέμων).

Εἰς τὰ πλαίσια τοῦ Ο.Η.Ε. η ἐσωτερικὴ ἀρμοδιότης ἐνὸς κράτους -  
μέλους παύει ὑφισταμένη ἀφ' ής ή δημιουργηθεῖσα κατάστασις ἀπειλεῖ  
τὰς διεθνεῖς σχέσεις καὶ τὴν διατήρησιν τῆς ειρήνης. 'Ακόμη καὶ ή υπαρ-  
ξις ἐνδεχομένης ἀπειλῆς δικαιολογεῖ τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Ο.Η.Ε. εἰς ζητή-  
ματα ἀναγόμενα κατ' ἔξοχὴν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν δικαιοδοσίαν ἐνὸς κρά-  
τους - μέλους.

Ο Χάρτης προβλέπει τὴν προστασίαν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων  
καὶ τὸ δικαίωμα εἰς τὴν αὐτοδιάθεσιν. Ἡ ἀναφορὰ κοὶ μόνον τοῦ κειμέ-  
νου τοῦ Χάρτου εἰς τὰς ἐννοίας ταύτας συνεπάγεται αὐτομάτως περιο-  
ρισμὸν τῆς ἐσωτερικῆς ἀρμοδιότητος πρὸς ὅφελος τῆς διεθνοῦς κοινότη-  
τος καὶ τῶν ὅργανων αὐτῆς, καθ' ὃ μέρος αἱ ἀνωτέρω ἔννοιαι ἀποτελοῦν  
ἀντικείμενον ἔρευνης, ἐρμηνείας καὶ ἐφαρμογῆς. 'Εξ ἄλλου ή γενικὴ διά-  
ταξις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 7 δὲν δύναται νὰ ισχύσῃ ἐφ' ὅσον εἰδικὴ διάτα-  
ξις, ὡς τῶν ἄρθρων 1 καὶ 55, περὶ αὐτοδιαθέσεως δρίζει ἄλλως καὶ τοῦ-  
το βάσει τῶν γενικῶν ἀρχῶν τοῦ δικαίου.

Ειδικώτερον, διὰ τούς ύπό ἀποικιακὸν καθεστῶς λαοὺς — ὡς π.χ. ἡ Κύπρος — δύναται νὰ παρατηρηθῇ ὅτι, πλὴν σπανίων ἔξαιρέσεων, οὐδέποτε τὰ ἀποικιακὰ ἐδάφη ἔδιμοιούνται, ύπό τῆς ἀσκούσης τὴν ἔξουσίαν πολιτείας, πρὸς τὰ ἑθνικὰ αὐτῆς ἐδάφη καὶ πρὸς τὸ πολιτειακὸν αὐτῆς καθεστῶς. Ἡ θεωρία καὶ ἡ διεθνής πρακτική, παγίως διαχωρίζουν τὰ ύπό ἀποικιακὸν καθεστῶς ἐδάφη ἀπὸ τὰ ἑθνικὰ τοιαῦτα, ὡς πρὸς τὴν νομικὴν αὐτῶν κατάστασιν.

Τέλος δὲ Χάρτης τοῦ Ο.Η.Ε. περιέχει δύο εἰδικὰ κεφάλαια, XI καὶ XII, ἀναφερόμενα εἰς τοὺς λαούς τῶν μὴ αὐτοκυβερνωμένων ἐδαφῶν καὶ τῶν ύπό κηδεμονίαν διατελούντων, διὰ τῶν δοπίων καθορίζεται εἰδικὸν καθεστῶς προστασίας. Ὡς ἐκ τούτου πάντα τὰ εἰς τοὺς λαούς αὐτοὺς ἀναγδυμένα ζητήματα ρητῶς ἀναγνωρίζονται διὰ τοῦ Χάρτου ὡς ζητήματα διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος, ἀποκλειομένης οὕτω τῆς ἐσωτερικῆς δικαιοδοσίας τῶν κρατῶν.

‘Ἡ ἀρμοδιότης δθεν τοῦ Ο.Η.Ε. δὲν δύναται νομικῶς ν’ ἀμφισβητηθῆ, ἡ δὲ διεθνής πρακτική ἐπεβεβαίωσε τὴν ἀντίληψιν ταύτην.

4. ‘Ἡ ἔφαρμογὴ τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως συνεπάγεται ἀναθεώρησιν τῶν συμβάσεων καὶ ἀντιβαίνει εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς Ἱερότητος τῶν συνθηκῶν, διακηρυχθείσης καὶ ύπὸ τοῦ Χάρτου τοῦ Ο.Η.Ε.

Τὸ ζήτημα τῆς χρονικῆς ίσχύος τῶν συμβάσεων ἀντιμετωπίζεται ύπὸ τῆς θεωρίας καὶ τῆς διεθνοῦς πρακτικῆς. Γενικὴ ύπάρχει συμφωνία ὅτι «τὰ πάντα ρεῖ» καὶ συνεπῶς αἱ διεθνεῖς συνθήκαι δὲν εἶναι διηνεκοῦς διαρκείας. Διὰ τοῦτο προβλέπονται εἰδικοὶ τρόποι καταγγελίας καὶ εἰδικὴ διαδικασία ἀναθεωρήσεως αὐτῶν.

Οἱ κανόνες τοῦ δικαίου ἀντικατοπτρίζουν τὴν ἐκάστοτε πραγματικότητα, ὁφείλουν δὲ νὰ ἀναπροσαρμόζωνται πρὸς τὴν ἔξελιξιν τῶν κοινωνικῶν σχέσεων. Ἡ ἀσυμφωνία μεταξὺ νομικοῦ καθεστῶτος καὶ πραγματικῆς καταστάσεως ἀποβαίνει εἰς βάρος τῆς προόδου τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου καὶ δηγεῖ εἰς τὴν βιασίαν καὶ ἔκνομον μεταβολὴν τῶν κανόνων, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μὲν διὰ τῶν ἐπαναστάσεων, εἰς τὸ Διεθνὲς δὲ Δίκαιον διὰ τοῦ πολέμου.

‘Ἀνάγκη δθεν κοινωνικὴ συνηγορεῖ κατὰ τῆς διαρκείας εἰς τὸ διηνεκὲς τῶν συνθηκῶν. Πᾶσα ὅμως μονομερής καταγγελία ἀποδεικνυομένη ἀδικαιολόγητος, ἔχει ὡς συνέπειαν τὴν δημιουργίαν τῆς διεθνοῦς εὐθύνης, εἰς βάρος τοῦ κράτους, τὸ δόποῖον αὐτοβούλως καὶ ἀνευ ἀποχρώντος λόγου ἀπαλλάσσεται διὰ μονομεροῦς πρωτοβουλίας τῶν συμβατικῶν αὐτοῦ ὑποχρεώσεων, ἐνῷ συγχρόνως νομιμοποιεῖ τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Ο.Η.Ε., ἐφ’ ὅσον διὰ τῆς καταγγελίας διακυβεύεται ἡ εἰρηνικὴ συμβίωσις καὶ αἱ μεταξὺ τῶν μελῶν φιλικαὶ σχέσεις, καὶ ἀπειλεῖται ἡ εἰρήνη.

‘Ἐπι πλέον τὸ ἄρθρον 103 τοῦ Χάρτου διακηρύσσει ὅτι «ἐν περιπτώσει συγκρούσεως τῶν κατὰ τὸν παρόντα Χάρτην ὑποχρεώσεων τῶν μελῶν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις αὐτῶν ἐξ οἰασδήποτε ἀλλῆς διεθνοῦς συμφωνίας, ἔχουν ὑπεροχήν αἱ κατὰ τὸν παρόντα Χάρτην ὑποχρεώσεις αὐτῶν».

Συνεπώς ἀναγνωρίζεται ἡ ὑπεροχὴ τῶν διαιτάξεων τοῦ Χάρτου ἔναντι πάσης ἄλλης συνθήκης προγενεστέρας ἢ μεταγενεστέρας.

‘Ο Χάρτης περιλαμβάνει τὸ δικαιώμα τῆς αὐτοδιαθέσεως. Πᾶσα συνθήκη, ἡ δποία ἀμέσως ἡ ἐμμέσως ἀντιβαίνει εἰς τὴν διάταξιν ταύτην, εἶναι ἀσυμβίβαστος πρὸς τὸν Χάρτην καὶ συνεπῶς ἀτονεῖ. Τὰ κράτη τὰ δποία ἔχουν τὴν εὐθύνην τῆς διακυβερνήσεως ξένων λαῶν, ἀνέλαβον συμβατικᾶς τὴν ὑποχρέωσιν νὰ δόηγήσουν τοὺς λαούς αὐτούς εἰς τὴν ἀνεξαρτήσιαν, καὶ τοῦτο παρὰ πᾶσαν ἀντίθετον προγενεστέραν συνθήκην.

‘Ἐπ’ εὔκαιριά τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος, ἐπιμόνως ἐγένετο ἐπίκλησις τῆς Ἰσχύος τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης καὶ τῆς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἀναγνωρίσεως τῆς βρετανικῆς ἐπὶ τῆς νήσου κυριαρχίας.

‘Η συνθήκη τῆς Λωζάννης, ὡς καὶ πᾶσα ἄλλη σύμβασις δὲν δύναται νὰ προβληθῇ διὰ τὴν ματαίωσιν τῶν ὑπὸ τοῦ Χάρτου ἀνεγνωρισμένων δικαιωμάτων, διότι τοῦτο ἀντικείται εἰς τὸ ἄρθρον 103.

Πλὴν τούτου ὅμως διὰ τοῦ ἄρθρου 16-τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης ἡ Τουρκία παραιτεῖται δριστικῶς τῆς κυριαρχίας τῆς, ἐφ’ ὅλων τῶν ἐδαφῶν καὶ νήσων πέραν τῶν ὑπὸ τῆς συνθήκης καθοριζομένων συνόρων, ἡ τύχη τῶν δποίων ἀνατίθεται διὰ τὸ παρὸν καὶ διὰ τὸ μέλλον εἰς τοὺς «ἐνδιαφερομένους» ἀνευ δικαιώματος συμμετοχῆς τῆς Τουρκίας. «‘Η Τουρκία—λέγει τὸ ἄρθρον—δηλοῖ ὅτι παραιτεῖται παντὸς τίτλου καὶ δικαιώματος οἰσασδήποτε φύσεως ἐπὶ τῶν ἐδαφῶν ἡ σχετικῶς πρὸς τὰ ἐδάφη, ἀτινακείντα πέραν τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς παρούσης συνθήκης ὁρίων, ὡς καὶ τῶν νήσων ... τῆς τύχης τῶν ἐδαφῶν τούτων κανονισθεῖσης ἡ κανονισθησομένης μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν». Τὴν διάταξιν ταύτην συνοδεύει δήλωσις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Τουρκικῆς Ἀντιπροσωπείας, «ἡ κυβέρνησίς μου —έτονισε— δὲν ἐγείρει ἀξιώσεις ἐπὶ ἐδαφῶν τῆς πρώην Ὀθωμανικῆς Αύτοκρατορίας, ἀτινακείντα παρέμειναν ἑκτὸς τῶν συνόρων τῆς Τουρκίας. Πιστὴ εἰς τὴν ἀρχὴν ταύτην, τὴν διακηρυχθεῖσαν ώσαύτως ὑπὸ τῶν Μεγάλων Συμμάχων Δυνάμεων, ἡ Τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία θεώρει καθῆκον τῆς νὰ δηλώσῃ ὅτι ἡ Μεσοποταμία, ἡ Χετζάζη, ἡ Αἴγυπτος καὶ ἡ Συρία, καθὼς καὶ ὅλα τὰ λοιπὰ ἐδάφη, ἀτινακείντα παρέμειναν ἑκτὸς τῶν συνόρων τῆς Τουρκίας, ἔχουν τὸ δικαιώμα νὰ ἐκλέξουν ἐν πλήρει ἐλευθερίᾳ τὸ ἄρμόζον εἰς αὐτὰ ἐίδος διοικήσεως».

‘Ἐκ τῶν κειμένων τούτων, προκύπτει ὅτι: 1) ἡ Τουρκία παρητήθη καὶ ἀπώλεσε πᾶν δικαίωμα καὶ γνώμην ἀκόμη ἐπὶ τῶν ὡς ἀνω ἐδαφῶν καὶ νήσων, ἄρα καὶ ἐπὶ τῆς Κύπρου, 2) ὁ μελλοντικὸς διακανονισμὸς ἀνατίθεται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, μεταξὺ τῶν δποίων ἀποφασιτικὴν γνώμην ἔχουν οἱ λαοί, καὶ 3) μόνον ἡ Κύπρος δικαιούται ν<sup>3</sup> ἀναμένη τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν δποίαν θὰ κληθῇ ὁ λαός αὐτῆς ν<sup>3</sup> ἀποφανθῇ δριστικῶς περὶ τῆς τύχης του.

‘Η συνθήκη τῆς Λωζάννης εἰς τὸ ἄρθρον 20 λέγει: «‘Η Τουρκία ἀναγνωρίζει διὰ τῆς παρούσης συνθήκης τὴν προσάρτησιν τῆς Κύπρου, τὴν διακηρυχθεῖσαν ὑπὸ τῆς Μεγάλης Βρετανίας τὴν 5 Δεκεμβρίου 1914». ‘Η μεταβολὴ αὕτη τῆς κυριαρχίας ἐγένετο ἐρήμην τοῦ ἐνδιαφερομέ-

νου λαοῦ. Ἀπὸ τῆς ἴσχύος ὅμως τοῦ Χάρτου, οἵ ὑπὸ ζένην ἔξουσιαν λαοὶ ἀπέκτησαν τὸ δικαιώμα εἰς τὴν αὐτοδιάθεσιν καὶ συνεπῶς ἡ γνώμη αὐτῶν ἀποτελεῖ οὐσιώδες στοιχεῖον τῆς ρυθμίσεως τῆς δριστικῆς αὐτῶν τύχης.

Ἐπὶ πλέον ἡ ἀναγνώρισις τῆς Βρεταννικῆς κυριαρχίας διὰ τοῦ ἄρθρου 20 ἀποτελεῖ διμερῆ σύμβασιν, μὴ δεσμεύουσαν τοὺς τρίτους, πολὺ δὲ διλιγότερον τὸν κυπριακὸν λαόν. Ἡ ύπογραφὴ τῆς Ἐλλάδος ἔχει τὴν ἔννοιαν γνωστοποιήσεως τῆς μεταξὺ Μ. Βρεταννίας καὶ Τουρκίας συμφωνίας.

Εἰς τὴν συνθήκην τῆς Λωζάννης ύπάρχουν δύο κατηγορίαι συμβαλλόμενων, οἱ σύμμαχοι καὶ συνησπισμέναι Δυνάμεις καὶ τὸ πρώην ἔχθρικὸν κράτος. Οὕτω, ἀλλαι μὲν διατάξεις τῆς συνθήκης ἔχουν χαρακτήρα πολυμελοῦς συμφωνίας, ὡς π.χ. τὸ ἄρθρον 16, ἀλλαι δὲ διμερῆ, ὡς π.χ. τὸ ἄρθρον 20, τοῦ δποίου ἡ διατύπωσις οὐδεμίαν παρερμηνείαν ἔπιτρέπει.

Διὰ τοῦ αἰτήματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ, οὐδόλως τίθεται ζήτημα ἀναθεωρήσεως τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης, ἢν καὶ τοῦτο θὰ ἦτο σύμφωνον πρὸς τὴν ἴσχυον σαν σήμερον νομιμότητα. Ἀντιθέτως ἡ ἐπίκλησις τοῦ ἄρθρου 16 ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰ ἄρθρα 1 καὶ 55 τοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων ἀμφοτέρων τῶν ἀνωτέρω συμβάσεων.

Τὸ μόνον, τὸ ἔκ τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης προκύπτον συμπέρασμα, εἶναι ἡ παραίτησις, δριστικὴ καὶ ἀμετάκλητος, τῆς Τουρκίας ἀπὸ τοῦ πρώην αὐτῆς δικαιώματος ἐπὶ τῆς Νήσου καὶ ἡ ἀνάθεσις εἰς τοὺς «ἐνδιαφερομένους», πλὴν τῆς Τουρκίας, τοῦ διακανονισμοῦ τῆς τύχης τῆς Νήσου, βάσει τῆς ἴσχυούσης σήμερον ἀρχῆς, ἥτοι τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως.

Συνεπῶς, ἡ καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἀνάμιξις τῆς Τουρκίας, οὐδόλως νομιμοποιεῖται καὶ τοῦτο εἶναι τὸ θετικὸν συμπέρασμα τῆς ἐπικλήσεως τῶν διατάξεων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης.

Ἡ ἀναγνώρισις ἐνδὸς δικαιώματος εἶναι διάφορον πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν αὐτοῦ καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς αὐτό. Τοῦτο εἶναι ἀληθὲς δι’ δλούς τούς κλάδους τοῦ δικαιοῦ, ίδιαιτέρως ὅμως διὰ τὸ διεθνές δίκαιον τὸ δποίον καλεῖται νὰ ρυθμίσῃ σχέσεις κοινωνίας, τῆς δποίας ἡ ἐνότης παραμένει ἀκόμη ρευστὴ καὶ ἡ ὁργάνωσις αὐτῆς εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς μεταβατικὸν στάδιον, ἐνδιάμεσον μεταξὺ τῆς ἀναρχίας καὶ τῆς πλήρους αὐτῆς ὁργανώσεως. Ἡ ἔλλειψις εἰδικῆς κυρώσεως ὡς καὶ ἡ παραβίασις ἐνδὸς δικαιώματος οὐδόλως μειώνει τὴν νομικὴν αὐτοῦ ἴσχυν. Ἡ ἔλλειψις κυρώσεως καθιστᾷ δυσχερῆ τὸν σεβασμὸν τοῦ κανόνος, οὐδόλως ὅμως ἐπηρεάζει τὴν ἴσχυν αὐτοῦ, καθόσον ἡ θεμελίωσις τῶν κανόνων τοῦ δικαιοῦ ἔδραζεται ἐπὶ τῆς νομικῆς συνειδήσεως τῶν μελῶν τῆς κοινωνίας, τῆς δποίας καλεῖται νὰ ρυθμίσῃ τὰς σχέσεις, ἡ δὲ παραβίασις αὐτοῦ προκαλεῖ κοινωνικὴν ἀνωμαλίαν ἡ δποία βλάπτει τὸ κοινωνικὸν σύνολον καὶ σχηματίζει ρωγμὴν εἰς τὸ νομικὸν καθεστώς.

‘Η ἐπίμονος καὶ συνεχῆς ἄρνησις τῆς ἀναγνωρίσεως ἐνὸς νομοθετημένου δικαιώματος προκαλεῖ ἀντίδρασιν, ή δοποία ἐκδηλοῦται εἴτε εἰς ἑνέργειαν τῶν προσώπων ἢ δύμάδος ὑπὲρ τῶν δοποίων ἀνεγνωρίσθη τὸ δικαιώμα τοῦτο, εἴτε εἰς τὴν ἀντίδρασιν τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τοῦ συνόλου. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν διάτοχος τοῦ δικαιώματος δικαιούται νὰ χρησιμοποιήσῃ πᾶν εἰς τὴν διάθεσίν του μέσον διὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ δικαιώματός του, συνεπῶς καὶ διὰ τὴν προάσπισιν τῆς νομιμότητος.

Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν ή καθολικὴ ἀντίδρασις καθίσταται σεβαστὸν καὶ κυρώνει τὸν κανόνα.

Εἰς τὸ ἐσωτερικὸν δίκαιον οὐδεὶς ύποχρεοῦται νὰ σεβασθῇ ἀντισυνταγματικὸν νόμον, ή δὲ προάσπισις τῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος ἐπαφίεται εἰς τὸν πατριωτισμὸν τῶν ‘Ἐλλήνων, οίαδήποτε δὲ παραβίασις αὐτοῦ νομιμοποιεῖ τὴν ἀνυπακοήν καὶ δικαιώνει τὴν παθητικὴν ἀντίστασιν, ἐνίστε μάλιστα καὶ τὴν ἐνεργητικήν.

Εἰς τὸ διεθνὲς δίκαιον ἡ παραβίασις ἐνὸς κανόνος θέτει εἰς κίνησιν τὴν διαδικασίαν τῆς εὐθύνης τοῦ παραβάτου καὶ τὴν κυρωτικὴν διαδικασίαν ἔαν καὶ καθ’ ὅ μέρος προβλέπεται αὐτῇ. ‘Η ἔλλειψις δύμως ὅργανώσεως ή καὶ ἀποτυχίας τοῦ προβλεπομένου κυρωτικοῦ συστήματος, δῆδηγει εἰς ἔντασιν μεταξὺ τῶν κρατῶν σχέσεων, ἀπειλεῖ τὴν εἰρήνην καὶ νομιμοποιεῖ ἐν τέλει τὴν προσφυγὴν εἰς τὴν βίαν.

Οἱ Χάρτης τῶν ‘Ηνωμένων ‘Εθνῶν ἔταξεν ὡς πρωταρχικὸν σκοπὸν τὴν διατήρησιν τῆς διεθνοῦς εἰρήνης καὶ ἀσφαλείας. Οἱ συμβαλλόμενοι ἀνέλαβον νὰ σώσουν τὰς ἐπερχομένας γενεὰς ἀπὸ τὴν μάστιγα τοῦ πολέμου καὶ νὰ διακηρύξουν τὴν πίστιν των εἰς τὸν ἀνθρωπὸν καὶ τὰ θεμελιώδη δικαιώματα αὐτοῦ, μεταξὺ τῶν δοποίων καὶ τὸ δικαιώμα εἰς τὴν αὐτοδιάθεσίν του.

Δύο συνεπῶς εἶναι αἱ βάσεις τῆς συγχρόνου διεθνοῦς ὅργανώσεως, ή ἀποφυγὴ τοῦ πολέμου καὶ ή προστασία τοῦ ἀνθρώπου. Διὰ τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν δύο αὐτῶν ἐπιτυγχάνεται ή διατήρησις τῆς εἰρήνης.

Ἐπὶ σειρὰν αἰώνων διανθρωπος ἀνέμενε τὴν ἀναγνώρισιν τῶν δικαιωμάτων του εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἐσωτερικῆς κοινωνίας. ‘Η Γαλλικὴ ‘Ἐπανάστασις ἀποτελεῖ τὴν μεγάλην ἀφετηρίαν. ‘Ἐπὶ 130 ἔτη διανθρωπος ἡγωνίσθη ἀκόμη διὰ νὰ προβληθῇ εἰς τὴν διεθνῆ κοινωνίαν καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν διεθνῆ προστασίαν τῶν δικαιωμάτων του καὶ τὸ φυσικὸν ἐπακόλουθον τούτων, τὸ δικαιώμα τῆς αὐτοδιάθέσεως.

Ἡ πάλη ἡτο μακρὰ καὶ σκληρά, ἀλλὰ διανθρωπος ἐνίκησε τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν δοποίαν ή προβολὴ αὐτοῦ εἰς τὸ διεθνὲς περιβάλλον ἥτοι ἀντίθετος μὲ τὴν κρατοῦσαν νομιμότητα. Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἡττηθῇ σήμερον πλέον, τὴν στιγμὴν ποὺ διὰγών του εὑρίσκεται εἰς τὰ πλαίσια τῆς νομιμότητος;

‘Η ἐπικράτησις του εἰς τὸ παρελθόν ἐπετεύχθη μὲ ἔκνομα καὶ βίαια μέσα. Σήμερον ή βίᾳ γενικῶς ἔπαυσε γὰ τοις θεωρήται θεμιτὸν μέσον εἰς τὰς διεθνεῖς σχέσεις παρὰ καθ’ ὅ μέρος ἀποβλέπει εἰς τὸν σεβασμὸν τῆς

νομιμότητος καὶ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης, εἰδικῶς δὲ ὁ ἀγὼν διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν λαῶν, εἶναι πλέον ἀγὼν ὑπὲρ τῆς νομιμότητος, ἐφ' ὅσον ἡ ἀναγνώρισις τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων καὶ τῆς αὐτοδιαθέσεως, ὡς καὶ ἡ διαδικασία τῆς προστασίας καὶ ἐφαρμογῆς αὐτῶν, προβλέπονται ὑπὸ τῆς διεθνοῦς ἐννόμου τάξεως.

Ἡ ἀρνησις τῆς διὰ τῶν νομίμων μέσων προστασίας καὶ ἐφαρμογῆς τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου νομιμοποιεῖ τὴν χρῆσιν τῆς βίας, ἡ ὅποια σήμερον καλεῖται ὅχι πλέον νὰ ἀνατρέψῃ τὸ νομικὸν καθεστώς, ἀλλ' ἀντιθέτως νὰ τεθῇ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν αὐτοῦ, δοσάκις τοῦτο δὲν παραμένει σεβαστόν.

Τὸ δίλημμα εἶναι σαφὲς : Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς νομιμότητος διὰ τῆς δύμαλῆς δόσοῦ, ἡ προσφυγὴ εἰς τὴν βίαν προάσπισιν αὐτῆς.

Οἱ Μεγάλοι, οἱ ὅποιοι ἔχουν τὴν τιμὴν καὶ τὴν εὐθύνην τῆς διατήρησεως τῆς εἰρήνης εἰς τὸν κόσμον, ἀς ἀπαντήσουν εἰς τὸ ἀνωτέρω ἐρώτημα καὶ ἀς ἀναλογισθοῦν τὰς ὑποχρεώσεις τὰς ὅποιας ἀνέλαβον θέτοντες τὴν ὑπογραφήν των κάτω ἀπὸ τὸν Χάρτην τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Οἱ λαοὶ δὲν ἀνέχονται τὴν ἀδικίαν καὶ γνωρίζουν νὰ ὑπερασπίζωνται τὰ δικαιώματά των των. Αὐτὸ διδάσκει ἡ Ἰστορία.

Νοέμβριος 1955